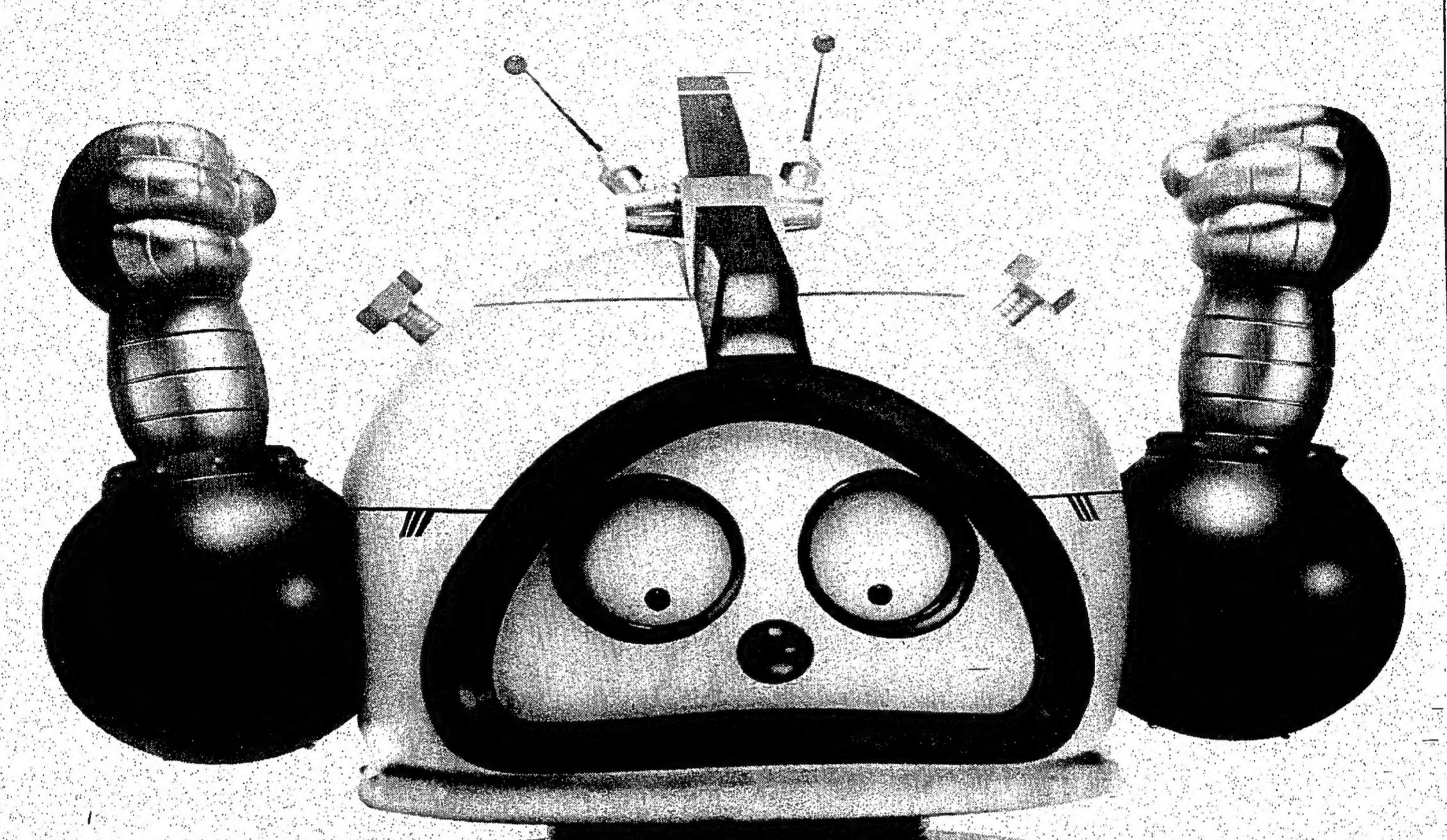
WAH KIU YAT PO

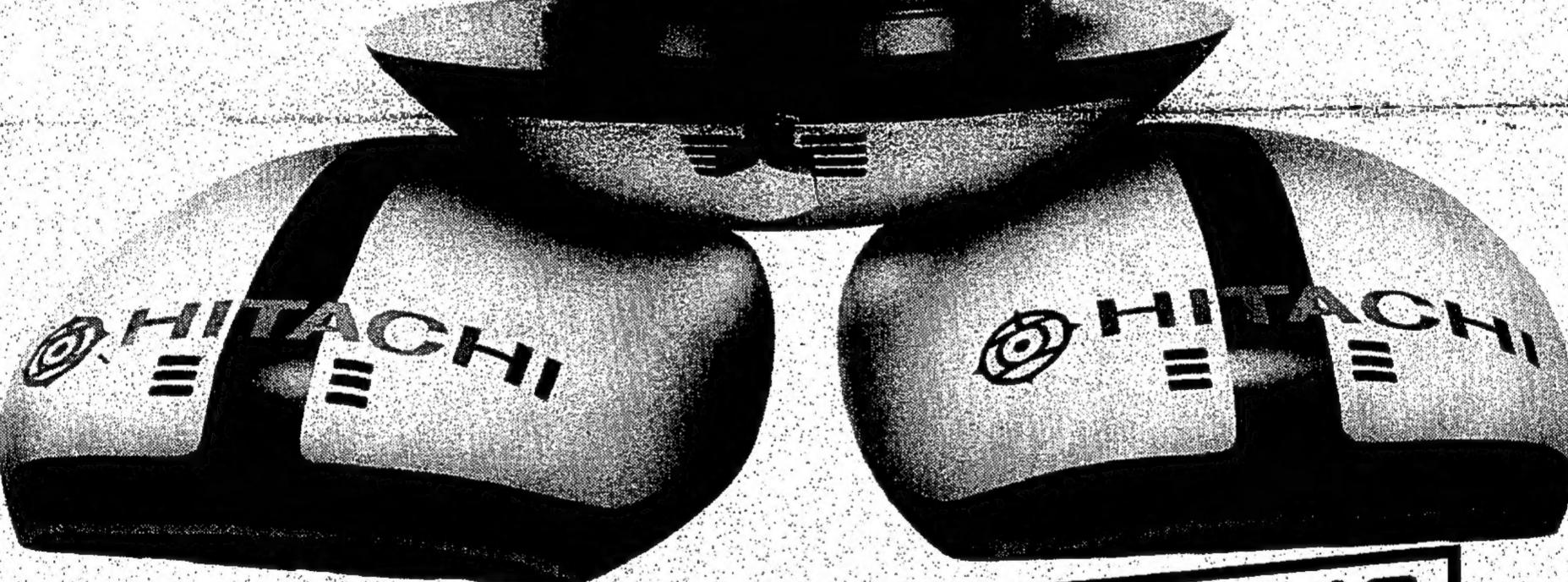


中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

號四四四〇二第元壹幣港售零份每

**第三〇〇第字台像學內證把您銷內部政內爾民事中** 類試開新額二萬島把亞思林號九〇五萬字台政部幕中 張大八紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總 



# 日拉/84年夏季 大塘

由4月1日起至7月31日止 凡買日立牌雪柜或冷氣機均可參加

參觀美國艾角中心 免費參觀美國艾角中心(Epcot Center)省覽科學家所構思之 觀賞二十一世紀的城市設計,海洋領土,太空城等。

艾角中心的未來世界,鬼斧神工,意境超逸,內容富於益智,設備充滿動力。 參觀後,定心令你讚歎不已

### 参加辦法

1. 凡於1984年4月1日至7月31日期內;購買 日立牌冷氣機或雪柜一部,均可參加抽獎。 2. 只須將包裝盒內保養店, 寄回香港日立有限

公司即可。 截止日期:1984年7月31日

## 揭曉日期:

「科幻旅程」得獎名單將於1984年8月10日於 東方日報、華僑日報、南華早報及英文虎報 刊登。「科幻海洋遊」得獎者則將另函通知。



RAV-2100B R-908FH **RA-2141BXR** R-942FDH RA-2083B

暢遊海洋公園(1,500個家庭)

各幸運家庭可獲海洋公園套票,包括成人與小童入場券各兩張,及

四張機動遊戲券,方便賞玩園內各先進之遊樂設施。

HI CHITACHI

國會遞交

項

TY 告書

認為不

切實際

則

围

# 煤礦 會領袖提出 工行動威脅

美土國防部長會談

磋商防衞合作聯繫

是外交上

挫隊

對付癌症

(中央社東京一日 電)根據前天在東京召 電)根據前天在東京召 間大學西國剛教授和北海 一篇論文,利用哈射水 一篇論文,利用哈射水 一篇論文,利用哈射水 一篇論文,利用哈射水 一篇論文,利用哈射水

日三初月三年子甲歷夏

使用放射診療應要

謹

愼

與管制

具不致得相反效果,當局應鄉重效應這建議。我對這方面的知識。為了使這種先進醫療工有關放射治療的進修課程予各在職務生,加性藥物的影响性。此外,當局亦應增辦一些 

頁二第張一第

公司宣佈封盤 瓣受注太重

、大規模集成軍路和軍子計算技術。際需要,「刻不容緩」地加快發展軍事電子裝備,以避免脫節的不利後某。中國正結合本國的實

節約能源、原料、勞力,使產品精密、價格下降染和危險。電子機器不但可提高生產效率,還可益。信息技術,不但減輕勞動程度,還可避免污益。信息技術,不但減輕勞動程度,還可避免污必將減輕勞動强度,提高生產效率和生產效

Ξ

是一个人。 一个人。 一一一个人。 一个人。 一个一。 一个

美國有閒天體大厦

住客要有赤裸習慣

·影響整個系統運轉而造成互大損失,等等。 結構性失業」,若電子技術控制失靈或受人破壞如,由於電腦和機器人的使用,將造成大量的「但是,新產業革命也可能帶來一些問題,例

越共進侵中國邊境

**五年期特别的入場券。(合衆國際社)** 日本一名學生在二日成爲東京迪士尼樂園第一千萬



世界新產業革命

炮 襲 農作威脅 邊民生命安全 炮 轟 網 村 抓 走 邊 民

在家與父打架

遭父開槍擊斃

李鵬飛對馬修斯爵士說 了國希望英國協助

中称:「對於此事而 但斯克家中發表的聲 少星期日在一項從其 少星期日在一項從其

# 總統盼望各國通訊社負 沙沙旗

# 實地參觀當有百聞 讚譽彼此促進合作 斯 上 国 議

再向總統表示由衷的敬佩。而對我國在社會發展過程中,能夠近年來中華民國在各方面長足的進步,特別是經濟的繁榮、政門,可多往各處參觀我國的文化政經等建設,而能增加對我政問,可多往各處參觀我國的文化政經等建設,而能增加對我政相互認識與合作方面所作的貢献,表示讚佩。並盼望他們在訪問經統除向他們面致歡迎外,曾和他們就當前世局作廣泛的

團結工會聲援學生 汽車工 /參與抗議

崔銀姬及申相玉

以會響

中級地震響響

爲維護波斯

李範錫談話

有自知 (路透社,漢城二 都和北韓有防衛協定 中蘇共一定支持北韓 中蘇共一定支持北韓

黎巴嫩

現場錄音是何人 阿基諾遇害前後

鑑定。 律師納瓦沙對記者調:錄音帶將被送往東京,由 師的極力反對,但調査庭仍然堅持令兩人錄下上 ,開始」!等聲音發自同一人。雖然這項鑑定遭 將送往日本鑑定

禁學校懸十字架風潮擴大

、秩晉五享遐齡

何應欽上將

利舞台·華盛頓·京華·金冠·凯凱旋·後天紫纖

昨歡度華誕

買問別問別 作貢獻

獲破丹蘇

洪國四將領被解解與開門軍事,並指出一種證明是不可能的申相正常事務與為此韓担任物學的學學,以利爾在國外們到此學,整備與是一個學學,以利爾在國外們到的學,或 原因是擬發動政變

慶

S SOUTHERN CO.LTD. 南國公司榮譽發行

本片原葉唱片

由信品唱片公司代理

絕非一般咸片, 充份表現女性美!

南南新珠銀京華

主演

脫

人人有青

TATTOO

權威影評人推薦·譽爲本年度最佳影片 施活是個熱愛生活的核電廠女工。 在她旋風般的歲月憂, 燃燒着驕陽似火的生命力. 柔情似水·烈火熊熊 個愛恨分明的新女性 好戲之人·部部好戲 SILKWOOD "法國中尉的女人"、 又一次演技大突破! 梅麗史翠普

本席告並不構成一項認問邀請或售股建議

# SWA

## 蜆壳電器工業(集團)有限公司

依據公司條例在香港註册成立)

公開發售新股及現有股份 每股面值港幣五角股份65,000,000股 每股售價港幣二元 於申請時繳足

> 獲多利有限公司 新鴻基國際有限公司 包銷

本公司已分别向遠東交易所、香港證券交易所及金銀證券交易所之上市委員會申請准予將本公司已發 行及將予發行之全部股份掛牌上市。

凡欲認購此次發售之股份者,必須按照一九八四年三月二十九日刊行之售股章程所載一切規定辦理。 售股章程(連同申請表格)可向下列各辦事處索取:

> 遠東交易所 香港證券交易所 金銀證券交易所 之本港或海外會員

> > 香港上海滙豐銀行 香港皇后大道中29號華人行 (及下列各主要分行)

獲多利有限公司:香港夏殼道和記太厦4樓 香港干諾道中歐陸貿易中心8樓 九龍彌敦道688號旺角中心第一期12樓

新鴻基國際有限公司:香港德輔道中34一38號新鴻基銀行大厦13樓

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上,在一九八四年三月三十日星期五上午九時起至一九八 四年四月六日星期五中年十二時止之一段時間內,將其投入香港上海滙豐銀行下列各處之特備收集箱內:

> 港島方面:華人行分行:皇后大道中29號 荷蘭行分行:皇后大道中7號 中環街市分行;皇后大道中128-140號 希慎道分行:銅鑼灣希順道1號 德輔道西分行:德輔道西40-50號 柴 灣 分 行:柴灣道宏德居 B 座

九龍方面:九龍分行:尖沙咀梳士巴利道半島酒店西翼 滙豐大厦分行:尖沙咀彌敦道82一84號 旺角分行:旺角彌敦道673號

大有街分行:新蒲崗大有街26一28號 新界方面:荃灣分行:荃灣青山道455號



香港展館中心A廳

港灣任港灣道26號僅潤





5-720361

周母黎太 五歲奉移世界殯儀舘治喪 場火葬蓮此報 一時大殮十二時在該舘大 旦

時請醫學心 心驗員 電話:〇——四九八四四壹一地址:荃灣綠楊新邨商塲二樓P 南黄銀行

九八四年四月九日(星期 歡迎指導惠顧(不舉行儀式) 本行荃灣綠楊新邨分行謹訂於 一)開業

通訊處 治喪處

世界殯儀舘

超女桥 唐文泰

女 香陳楊楊 美錦淑淑 娟霞敏芳

家屬繁衍

黃任余黃張陸 永仲潔衞 雪 康銘貞霞琼卿 劉錦夏

禮堂辭靈隨即出殯塞移哥連臣角火葬 鹽擇緊歷11月11日 (星期四)上午十 終於九龍法國醫院積閏享壽八十有 女士痛於經歷空年三月

救童助 善長 善囊

希實施主

最夠派頭的停居

敬啟

₩65 : 5-752026 . 752028

電話:3-661113,698863

感

全

安

釋

核

員

電

股市情緒化暴起暴跌

厰

聽

施措

滿意

版的

四業機構,替公司購買「政治保險」,站在保障股東2的評論,就是指出怕和採團選移註册地點,乃是一業團選移註册地點,引起各方的議論紛紜。但是,最

回升近十點。這情況,充份反映港人心態確是情緒經過了兩天暴跌,及兩天週末假期之後,股市已囘安 受 購買保險的 理論

况,他經常喜歡採取「情緒化」的形容詞,但是,却可以反映人心的趨向。財政司影勵强烈的投機成份,經常借風駛健,並不能確

鍾逸傑稱有助瞭解民意

**仕英國的行程及會談內容時** 映港人對前途問題的最新意

他拒絕透路,

**應要效應快些有結果** 

而追結果却不好,

希望更多立法議員

能出席區議會旁聽

多聽民意更能表達民意

日三月四年四八九一歷公年三十七國民華中

的質學中文

問卷調查香港前途

國會議員多數懶理

發出六百多份只收囘一十一次中大學生會發問卷予國會議員

港

新

国

十三個委員會 選出正副主席 票方式,選出八四至八五年十三個委員部) 市政局全局常務委員會昨最召開會民選與**委任平分春色** 

利益的問題。

無並議協作合懇誠英中 港來人派會不變未塲立

英訪程啓晚今員議局政行體全偕督港 途問題,與英國達出 在今年九月前,就 學讓表示:中國相信 學調表示:中國相信 力是採取誠惡及合作 他說:如果中·

訂

基

問

卷

查

寄送中

國領導 

6 問

百塘介

萬五千立方米,佔總容 是為四億二千九百零七 ,本港各水塘之總存水

競達工 個大理

紅聯盤

樂民新邨

型民中

電話:3-621012(假日照常

便 運 门户

特價每呎僅售\$240超 面積由1,160呎至全層41,078呎

84年底完成

本大厦位於高級港貨重點生產區,附近屋邨林立,工源 充裕。大厦周圍地段均將陸續發展·配合區內人口不斷 加以靑洲英坭新廠防污染設備先進及政府未來新 路建成後,本區面貌將煥然一新。

,交通網四通八達·大小巴士約二 本大厦位處旺盛地區 十餘線行走本區,火車站及海底隧道近在咫尺,貨運交 投,佔盡先機。由機場直通尖沙咀之未來新路將在本大 厦旁經過,日後貨運將更為便捷

樓面地台原漿批盪並加用强 力硬面劑,承重力强。每工廠單位均有獨立厕所,並免

載重一萬磅巨型貨梯二部,五千五百磅貨梯四部另有客 梯二部,上落便捷。二層停車場泊車方便

本大厦由專人負責管理,安全嚴密,除全座安裝防火自 動系統外·客用電梯內並装有閉路電視·確保安全妥善

洽購處:

區域議局將設廿四議席

园

域議局

宣佈

頂尖兒音樂演奏家創立已逾百載

紐約管弦樂團歷史

儼若音樂界名人

、月中作亞洲區巡迴演唱來港演出

九二一年・協會與使命・成立了管弦

今,該團已錄得八百張唱片,而其 今,該團已錄得八百張唱片,而其 之作。樂團於八二年三月七日舉行 之作。樂團於八二年三月七日舉行 的一個難得的里程碑。 最令香港樂迷興奮之事爲此除 一百四十二年歷史的樂團,將於 一百四十二年歷史的樂團,將於

E

將迫使更趨倚賴應用知識技術 

遊客亦可申請

時發現古兵器遺跡

招收一九八四年度四至六月份 選修課程新生

冷氣 印刷

旅遊及飲食業課程 調酒中菜 旅遊票務訓練 香港區

竪道2號 堅尼地城明愛中心5-874227 堅尼地城蒲飛路 27號 香港仔明愛中心5-524211 香港仔田灣街20號 柴湯明愛中心5-584131 柴湖新壓街330號 融 △ 编 長洲中心5-9811.124

能仔村 電話查詢時間 下午二時至九時 大與邨 文禮路18-24號

明愛白英奇專業學校

3-323483

### 别特. 小作. 議局 區域 市府政討 日 局 報成完後週兩 交提告 委務常 合綜出作再 見 意 呈 布交 司

M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

等學歷(UNIVERSITY DEGREE)只須参加一項查

調座地點。溫莎公爵社會服務大廈4樓

死費介紹調座時間: 6:00P.M. OR

預約留位電話: 5-261626 5-220264

英國語言文化中心

香港中運舊宜大厦1033-4室

以上任職人仕)

港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試、當你考護上

現已無需就過大學而獲認可的大學相

應邀參觀旅遊新綫 英德丹霞從

遊

女教育。(本報記者羅)中文大學社會系講師鄧龍成博士講本港中文大學社會系講師鄧龍成博士講本港

日三初月

府應考慮擴大

但由於子女會影响這個架構,可 生活的質素,並可以充實自己的 做事,目的解文都希望能夠在 時要付出更多代價來妥善安排子 的學位的觀念是錯的,應該要 切兒學位的觀念是錯的,應該要 切兒學位的觀念是錯的,應該要

能安心在社會上貢献力量。(俊 展為需要。使父母付出合理的代 的範圍,特别由一歲至六歲幼孩 時熟由一歲至六歲幼孩

讓更多在職婦女生育後續安心工作

三年子甲曆夏

會系講師鄧龍威呼籲

三月一日酬始接受報名

九龍區 太子道明愛中心3-36521 堅道明堂中心5-242071內線242 太子道 256 號 A

> 油麻地石壁道四號 秀茂坪中心 3-7171441 秀茂坪21座13-18號地下 新。界 屯門明愛中心0-810504 圣淵明愛中心0-40013 沙田明愛中心 0-626223

電話索取章程服務,錄音電話:0-626223, 3-357357。

# 廠商須訂長期方針 到工業 結構轉變 **坟遠計劃與投資將爲成功要素** 亞洲研究國際會議

「優先次序」,為多個 整國提供適富的科技輔 範國提供適富的科技輔 第一期可留待工業界决 第一期可留待工業界决

**推加非常倚賴出口製造 香港之經濟存在** (港訊)由本港一亞洲研究社」亞洲研究社」亞洲研究社」亞洲研究社」亞洲研究 亞洲研究社」亞洲研究 西洲研究國際會議將於 本年七月十六日至十九 年一連四天在香港富庭 基濟店舉行。 是次會議公開邀請 是次會議公開邀請

三百老 發搬遷津貼配原址附近單位 二代表往區內辦事處要求 受影响

公時間電三

務。郵逾訂票服務將於五月初展開 等。樂團成員有一百二十位,其中 一百八十元,並設有學生門票 一百八十元,並設有學生門票 一至於三場門票的價格將由三十 一至於三場門票的價格將由三十 一至於三場門票的價格將由三十 一至於三場門票的價格將由三十 一至於三場門票的價格將由三十

正確的價值觀,好使他們免受無青少年對物質生活需求的見解,

**從而培養他們** 

誘而走

日

報

贊助

主

辦

一徴文

百百千元元元

生均可參加

所列大學自陸的職心。 本中心將於下列時間舉行示範介紹調座。將有 本中心將於下列時間舉行示範介紹調座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明 ,現實招待各界,請早致電留位參加(只招待21歲

88 起須付

土地告收取上述之租一放物件及建有建築物 善導會 學生

三百五十個暫准證將轉爲短在暫未計劃發展官地上經營工 期租約

商業

整個行動需時至少

估計,不過 公地的數目 和短期租約

Æ

生態就不曉得。 一裝了「黃椒」。 是 花不太大,但 然出金黃色的花菜

訓練

技術」

八員需求

# 日三月四年四八九一曆公年三十七國民華中 歐美保護土義高漲 美特惠關稅條例明年一月屆滿 新政策恐造成直接打擊

難除隱憂

希望將香港商人的港總商合已獲會

塑膠業趨精密

發展 千種項目中,只有一个手表,已喪失特惠優,故在輸美產品

心本年底可啓用 更殷 

崔銀

醫療與非醫療的效能壓吳國平示範催眠

大聯合書

邀吳國平

北韓利用來美化其形光爆炸事件發生後,

前任立法局議員班佐時牧師 出現民選立法局

本港將在

数年後

分之一的技術 Q 及 百分之一的技術 Q 及 百分之七的技師、五

出的訓練建議推 健主採用報告告

金黄木棉花

文·郭立

型有, 今年木桐型 型有, 今年木桐型

記述

的產品

法兩種指的原

香港最佳新聞攝影 1比賽評選揭曉

**各組設冠** 

港九基督徒暨各界人士

)作品名稱:搶車。 源先生(南華早報)作品名稱:對峙。第三名:張景名:李成權先生(南華早報)作品名稱:對峙。第三名:張景

品名稱:各出絕招。第三名:鄧寶源先生(南華早報)作品名稱:跌眼鏡。第

明舉行先總統追思禮拜

**欧属** 竊賬房 壁旅舘

瓊樓刦職工意循未足

左稱,自比賽公佈後 生奶校際槍盤比賽自宣 生奶校際槍盤比賽自宣 生奶校際槍盤比賽自宣 生奶校際槍盤比賽自宣 生奶校際槍盤比賽自宣 上賽的香港堂品有限 公司負責人丘招孟媛女

鑿牆 闖彌敦道 封 匪 誤 圖爆

鄉灣水淸 部樂俱 難於終 盤淸洮

珠寶酒

人誤

上

東

兩兄弟遭匪黨毆打

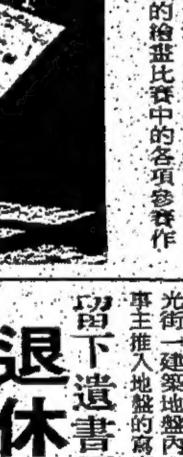
持歸家搜掠損失數千

香港食家有福

南普陀寺素菜團獻技

姬申相玉

係遭北韓鄉架





到

昌

西貢搜偸渡客行動

至今共拘四十男女

寓所內

中文中學聯會成立典禮。 中文中學聯會成立典禮。 中文中學聯會成立典禮。 中文中學聯會成立典禮。 中文中學聯會成立典禮。 中文中學聯會成立典禮。 在題爲:教育署副署長梁文建主持會印啓用 計論採用粵語進行 一十八三九二四八三。 一十八三九二四八三。 一中文中學聯會成立典禮。 一十八三九二四八三。 中文中學聯會成立典禮。 一十八三九二四八三。 中文中學聯會成立典禮。



港靑少年問題之形成

周氏宗親會頒發

會員子弟獎學金

教署下 月舉辦

小學德育研討

學校徳有

6

一命中重要人物未 一命中重要人物未 年問題,多由於 一种主指出今日本

的角

每單位由123,400

隆嘉獎飾

馬來西亞檳城

昨赴陳氏宗親會祭祖

折子戲 合作義演 **人庵遇** 

會堂舉行義唱義演

樓上每呎祇售166元起

特惠付款辦法

首期15%,由訂購日起計·每月免息付4% 連續付足五個月·餘款65%·可分期付款。

地盆電話: 0-6045958: 0-6061687: (假白照常)

即買即用

每平方呎負重200磅

有入伙紙

華懋集團 祐福行有限公司 香港夏憩道16號達東金融中心19字樓 本語: 5-202808

# 利源閣

樓底特高・合各行業

樓上住宅僅餘數伙 售廿五萬餘起·欲購從速

地盤電話: 3-310181



# JOHN-ESS.

**汎美航空公司 PANAM** 

工源充足

外牆美觀

廠房四正

獨立順所

特大貨台

車位充足

美國全達旅行社

举 僑 日 舒. 讀 者 美國加州旅行團

\$ 5,999起

機票+酒店+早餐+接送+遊覧

機票有效期一年,可自由返港)

\*天天出發\*

举 係 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日報辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大廈地下 5-249509 5-251974

代購世界各地特價機票

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 鍛鋁質之表面處理並在世界各地有專利權

HONNYTOP® 使各種人造皮有質皮的感覺並能 使表面更强靱美觀的表面處理劑

HONNYTOP (POLYAMID) (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYUREA)

### 恒利化成株式會社 HONNY CHEMICALS CO., LTD.

遠東地區承詢處

香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937 TELEX: 74082 HONNY HX

榮健盧

虚哮兒男

NENENENENENENENENE 屯門建發路/建基路161地段(近大興邨)

145,000

新興工業大厦 訂價(HK\$) 單位 03 07 建築面積 600,000 2,316呎 410,000 1,187呎 143,100 1,091呎 5樓 8樓 115,000 849呎 115,000 849呎 799呎

首期一成,月供\$1,190起

1,001呎

貨車位·私家車位:特價租售

治購處: 南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大厦 9 樓·5·236866·5·243261 NENENENENENENENENE

然特香劑 睡睡鼻敏 後放臭流右左聲縣 收專不口右左發噴 曾樂閩內塞塞炎嗖

弱喘科婦

訛騙駕駛執照被廉署揭發

騎師劉同安

罰欵留案底

穿

避

匪悍

港

搜被破 中 世 一 疑 宗 午

手槍與炸彈

園花角頭牛 車

男 海大商場一門珠寶金行將遭無 車日警方派出探員在附近埋伏 海大商場一間珠寶金行將遭被 事后下午五時五十分,牛頭 不在湖大商場一間珠寶金行將遭被 在湖大商場一間珠寶金行將遭被 |两人進行盤問,其中一方兩名形跡可疑男子,對面牛頭角下邨十一座 

衣彈

昌

擦

劫

非 物體,該物體長約四时,直徑兩时於事發後放火燒車,毀滅證據,該學學現一輛奶白色客貨車CN一發子彈,及一枚自專貨

二期星

花槽藏屍案昨日解剖驗死因

# 雙屍頸部發現勒痕 至今仍是個謎

日認 路官與原 屍

伊利莎

伯大厦命案

在稍 警方掌握三項綫索

租屋合約三張名片及律師樓資料

推中發現的三張名片。 (三)在花槽石屎

是合約上第四項規定· 合約上ABDUL K 合約上ABDUL K 由最重要組人員發現其 中最重要組人員發現其

迢三項重要綫索是

「簽租約時租客請備本 「簽租約時租客請備本 「簽租約時租客請備本 有 有 有 有 方 於 章 簽署。

整方在兩死者身上 是新加坡,與及死者 是新加坡,與及死者 是新加坡,與及死者 是新加坡和斯林 是 於一些新加坡和 是 於 於 於 於 的 可 能 性 。 主與管理員等五男女 案組第一隊總督

ABDUL KARI

以好,當見習騎師時勤品昨段分别出庭作被告案他負担。 文件的苯巴·地址及聯 文件的苯巴·地址及聯

的屍體

,五十歲。 看更到達,他名馮子施 十五分鏡後,大厦

作器



(特訊)澳門消息

邱達成案 **警員用電筒** 的士司機供述所見 打訊號

冒燙不理飛馳而過 閃光燈已熄擎

計統戶住合綜月本 資料 問 敎 題 育 集的资料,包括市民對 是供予弱智人士之社會 是供予弱智人士之社會 是供予弱智人士之社會 之教育程度等問題。 之教育程度等問題。 之教育程度等問題。 之教育程度等問題。 之教育程度等問題。 台種社會及經濟特色 、 職業、行業、工作 程度;及勞動人口 

更改交通 地交通措施。 地交通措施。 一班日)亦可能再實施上 他說,如果情况有 他說,如果情况有

多段道路封閉取銷泊位 

時間內或須封閉,視乎 交通情况而定。 一 本 山頂方面,中巴第 大 五 北側之公共巴士總站旁 大 五 北側之公共巴士總站旁 是 日由上午七時至下午 是 日由上午七時至下午

遊江南 

# 向呂樂追討涉嫌賍 檢察官再提新 辯方大律師謂要押候 證據

南區柴灣

山頂

清

明

· 認為該批文件語方點時中認為該批文件語方點時本案調查新資料。但代表中,認為該批文件語方點時本案調查新資料。但代表中,與為該與呈遞一批文件, 閱讀文件

閱讀,要求休庭處理宜保留反對權利。法官韓思德訟民樂之辯方御用大律師李柱銘隨即起立提出意見,認該批文件乃涉及與本案有關之多宗交易,將列爲本案方案,昨續在高院刑庭聆訊。代表律政司之檢察官向一案,昨續在高院刑庭聆訊。代表律政司之檢察官向

本人相信在台灣,目前不會返港應訊。(均)本人相信在台灣,目前不會返港應訊。(均)與訟人:呂樂爲前香港總革探長,由御用大律訟程序,向呂樂追討一筮爲數九百九十萬元之嫌疑訟程序,向呂樂追討一筮爲數九百九十萬元之嫌疑

換賊示意圖

一身上發現身穿自製避彈衣· 種一個械封金館可疑人物 整方探員昨午

例外。

△柯让甸山道,必

香港仔華人境場之支路 △由石排灣道通往

警拘獲兩

會 事 販

**意男** 檢 変 一和

收集

世界佛教高僧來港

被告放棄上訴亦

併 重 審

新

間

告,他曾放棄上訴,但上述之被告上訴得直,刑期擱置,故第三被告之刑原判不稳當,上訴法庭裁定三名被告之上訴得直,將所有刑期擱置,並將法庭要求推翻原判,上訴法庭聆舉,認爲原審法官錯誤,將一名同黨證供名不成立,但誤殺及行封罪名成立,各判入賦十年,其中首,次及第四被告除務團裁定首及第四被告謀殺罪名成立,被判死刑,行封罪名入獄十年,陪審團裁定首及第四被告謀殺罪名成立,被判死刑,行封罪名入獄十年

一枝手柏。 原被挃於一九八一年一月二十二日,在元朗白沙村謀殺探員鄭東昇,(二)同時同)何義宗,二十九歲。(二)陳總光,二十歲,(三)澀以元,二十歲,(四)柴二起重審。

# 第五期乙居屋單位 入選人 **週四起揀樓**

单位·本星期四(五日)開始,1 年位·本星期四(五日)開始,1

康宛第三期。

# 本港擴大債劵市場 金融地位更形鞏固

**丛國商業銀行主席** 有好港前景 可從中獲得更多資金支受益、本地區的公司亦

請解善囊

四角十章

安置區小朋友

業務的發展。 一 總裁商齊說·該行正常業務主任·商級行政部 · 今後跫會進一步擴大一個龐大的亞洲金融網

KIU

的主要銀行之一。他說 本歐洲是提供該項服務 在歐洲是提供該項服務 在歐洲是提供該項服務 在歐洲是提供該項服務 在歐洲是提供該項服務 在歐洲是提供該項服務

南洋尚業銀行新分行 即因金融市场的资大而 是, 就如我們後衛而受 是, 就如我們後衛而受 是, 就如我們後衛而受 是, 就如我們後衛而受 所, 亞洲將會從幾個中 是, 亞洲將會從幾個中 是, 亞洲將會從幾個中 是, 亞洲將會從幾個中

家私 車

二第張三第

相

子帽藍名五 傷受

年子甲曆夏

日三初月三

金融中心的地位。 一种有關一九九七問題目 一种心。 一种心。 一种心。 一种心。 一种心。 一种心。

供財經服務。一个發展計劃提供资金,並發展計劃提供资金,並

選擇,進一步發固香港 場。我們相信,該市場 將給投資者提供有益的 將給投資者提供有益的 將給投資者提供有益的 將給投資者提供有益的 方。我們相信,該市場

六囘登陸吉鵬 庸社行友

一九八行友鷄冠登遊

位於臺灣山區外

近照履歷寄本報信祭或同等學歷,有經驗晚報聘請記者多名。

箱三六七號合則

退

股

聲

場聆聽。免費入場施可

請

ie

者

象

廿五歲以

**黄永康伍周美蓮主禮** 

周氏宗親總會

豐八後九

協豐鑽石公司



童節 結

幸福兒童歡樂日受歡迎 團餘額無多速報名

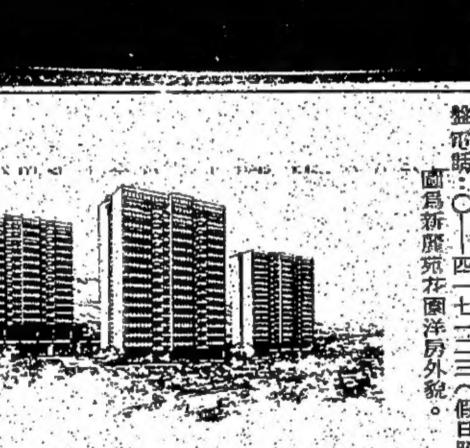
申上在院述富啓 清減香已法中者 可公港定院心事 親司最於呈第申

由於報名反應熱烈

東灣進行清潔沙灘,檢拾垃圾集團之一百四十名僱員於上開

超值洋樓新

敬老聯歡頒子弟獎學令慶 祝州 六 遇年





爲公司法

香

最

高

宗院

美瓜的景色,可謂老少均写 式下午茶,乘搭新式升降# 食品,可謂小朋友開心,心 食品,可謂小朋友開心,心 食品,可謂小朋友開心,心 啟,並且享用美式

檢垃圾籌善款 生九音龍

企動 九二五五· 小九龍 諸致電:-

五 三 三 三 一 三 八

者 質 類大

樂區

楊協成企業有限公司

本公司之股票過戶處改為 證券登記有限公司

皇后大道東183號

合和中心十七樓 電話:五一二二八六二七〇

毛李慶屏

电銀 藏瑙括拍 器名建東洋浮世繪及其語及古銅佛西洋四維四種 上藝品廣告 

投畫刺掛洗藝打星茲 册總瓶畫品街期定 又舊人及包畢一於 生銀像帽长打及一 

**電話二〇二二四 橙勿兄弟拍賣行啓** 

先夫陳 誼親臨執紼 謹此鳴 日在香港殯 孝男 突突突突 輝斌武南峰 無室**蘇** 惠賜厚賻 儀舘出殯辱承 他用君之要於唯二 想 注 意 養 環 療 療 巧蓮 高誼隆情殁存均感

劉素霞

孝女秀瓊 **暨**衆親屬 婿 楊宗浩

先室馮倩 **爵八十有五歲 日上午十時四** 化禮哀此訃 在該舘大禮堂辭靈隨即出殯擇吉舉行火年四月5日(星期四)上午十一時大殮正五歲遺體奉移紅磡世界殯儀舘治喪護擇田出分壽終九龍伊利沙白醫院積閏享 **卵女上**痛於醫品。 一次四年三月二十

孫媳何慧儀

过造

孫娇 鄭健泉 林黃田贊

佩佩整蕙筱佩蕙 鈺鈺鈺鈺鈺鈺 貞玲君兒君珊婷 堅威明池麟瀬

脚世界

# 四年四八九一曆公年三十七國民華中

**不港廠商參** 市場潛力 一業展 深 展寄望殷 厚有助推銷

塑膠機械設備電腦廠商期望拓展市場

MWD——40,是美國

投標獲接納將動工 個屋邨打椿丁 一程

死於自然或意 師指出男

一名是,有關死者聚健衡之死因研究 一名是科外科高級講師作證時表示 一名是科外科高級講師作證時表示 一名是科外科高級講師作證時表示 一名是科外科高級講師作證時表示 一名是科外科高級講師作證時表示 一名是科外科高級講師作證時表示

来受富日,死者在其家中因食蛋糕,弄污頭髮, 家要當日,死者在其家中因食蛋糕,弄污頭髮, 了我腹部血質折裂内出血,這有可能係撞到水龍 一定,這些胚傷,一是被人打或是被硬物大力所擊 一成,這些胚傷,一是被人打或是被硬物大力所擊 一定,一定不治學,不能抹煞有被虐可能性。 一次一次好可能是一宗虐待嬰兒案。 一致告上之脈傷,與證人所講述案發之經過,互有

佛聯會淸明法會

今晨啓壇弘法事 請高僧大德主持洒净

,密宗壇並恭請密宗大德毘盧齊分設八大法墩,恭請大德髙僧尼

在啓徳機場迎迓,何忠全居士煌,郭曼娜,陳彩榮,王月珍

抽濕力强不需電源

•







定本月六

東南亞戰壓返港 林靈芝日昨東東南亞戰壓返港 南亞旅遊返告 常如有移民 婚姻 李菜材 南亞旅遊返告 林靈芝日昨東

北角天宮台互助委員會 等率,林女士皆有詳細研究,會客時間早十一時等率,林女士皆有詳細研究,會客時間早十一時等小人也可以 一字)恒生銀行側。 九龍風凰新邨鳴風街45號永華樓 3字樓E座 實用面積:約430平方呎(祗供 多考用) 此物業照現有租住客權益而出售 (月租港幣\$1,021元包差餉)

欖勿點拍賣行拍賣住宅像俬廣告

四川0川

所 高者得投得者領立即將全部貨款以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出版 所以 Madam Wong Kit Tal (NATURE OF GOODS—DOMESTIC MADAM WONG KIT TAI (NATURE OF GOODS—DOMESTIC WONG KIT TAI (NATURE OF WONG KIT TAI

欖勿兄弟拍賣行啓

展紙級足並限於指定期內將該車拖走下槌之後若有錯漏一九該車照法院所封著當衆拍賣以價高者得投得者須立啓JAKUIIN CO. LTD・之・HCINC.

香港欖勿兄弟拍賣行啓

**挽頭水及各物廣告 た頭水及各物廣告** 7拍賣冷氣機打字機

城意外之事俱歸實者自將全部皆默以現銀紙納 至二四 香港**模勿兄弟拍賣行**啓<sup>日理特此聲明</sup>

物廣告 **行拍賣寫字樓傢俬各** 

命UNDER DISTRAINT NO.470 OF 1984 準於是即四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本是期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港學打街舉打行土庫本皇期四日上午十一時正在香港學打造學打造學的

香港權勿兄弟拍賣行啓

视,洗衣機各物廣告 欖勿<sup>說</sup>拍賣行拍賣按麼 **们拍賣按摩床,彩色電** DISTRAINT NO. 313 OF

为CNATURE OF GOODS—MASSAGE 对道門牌十八號 CHAMPAGNE COURT I WASHING MACHINE 货物性質——按照用目上午十一時正在香港學打街學打行土器期二日上午十一時正在香港學打街學打行土器

行拍賣冷氣系統金屬 香港欖勿兄弟拍賣行啓

**榄加州的** 

NOER DISTRAINT NO.455 OF 1984 準於NOER DISTRAINT NO.455 OF 1984 準於一AIR-CONDITIONING PLANT, METAL是門牌五二三號樓下(LAU YIN KWAN)是門牌五二三號樓下(LAU YIN KWAN)是門牌五二三號樓下(LAU YIN KWAN)

俄用具各物廣告 欖 勿 照 拍 致 行 拍 套 RESTAURANT LTD. | 酒樓像 YUET DOH

香港欖勿兄弟拍賣行啓

詢問處亦存備該通告,歡迎索閱。擬獲取更詳盡資料者,請與下述)通告第三組第24/84及25/84號內。九龍廣東道海洋中心地下貿易二)詳情載述於一九八三年三月三十一日發出之致出口商(紡織事段之分配結果及實施第二期第二階段。

女压手袋 COAL 拍賣大帮存倉焦煤瀝青 安及電銲枝廣告 TCH)運動鞋模棉!

1拍資DORSON INVESTMENT CO.

■巴士服務——中巴於一九八四年四月四日〈星期三〉由上午七時泊之車輛,晉方無須事先通知,即可拖走。)由上午七時至废街及介於歌連臣角訓練中心與大潭道之石澳道泊車。)由上午七時至下午九時暫告取消。在同一時間內,不得沿歌連臣車場內山頂處車總站側之公共巴士泊車位於一九八四年四月四日〈 中巴第15號路綾巴士總站旁邊之泊車位及山頂纜車總站停

七時至下午六時每隔五分逾開出一班;第15號B綫亦將加開特場。每隔七至八分逾開出一班;來往筲箕灣與柴灣墳場之第89五十二分,加開第57號特別專利巴士綫,來往中瓊巴士站與基

**運輸署署長(署理) 蘇燿祖** (情况有所需要,一九八四年四月一日(星期日)及一九八四年四月八日時,各有關地點將有警務人員在場,並會設臨時標誌指示寫車人士。如務請儘量避免前往此等地區。 通往各境場之通路諒必非常擠塞,故此,所有

輪瑞典之受限制紡織品

-工業主任電話:(三一七二二三三四)

擬招標承租

租約第五六一號新界沙田新市鎮第五十一日區

四年四月十三日正午

換聯絡(〇――九壹壹〇九七) 人或親友或任何人仕見報或知悉其生死所在請與侯悅侯經煒新界上水金錢村人仕於一九二六年失踪若其本

香港政府公佈

平舟級交第一期税款,現應查看級稅通知咨,並確保於指於稅人查看繳稅通知咨,以確保於繳稅限期內級交稅款。 一一一样一样一样

策 LK8/23D 號之修訂 横頭磡及東頭分區計劃大綱草擬圖

巾設計條例(香港法例第

[三]章)

稅務局局長

黎

達

城市設計委員會主席陳乃强

一香港銅鑼灣告士打道三百一十一號皇室大<u>度</u>稅務局局長收

市設計委員會經詳細考慮後,依礙上述條例第七條而在憲報刊登之上K8/23D 號之修訂項目附表上K8/23D 號之修訂項目附表之橫頭磡及東頭分區計劃大綱草擬圖則訂項目附表——城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)四年三月三十日

依礙上述條例第七條而在憲報刊登之

迷及多層停車場」。 釋,由(包括商業用途、多層停車場及垃圾收集站」修改爲「包括一一)的一個人包括商業用途、多層停車場及垃圾收集站」修改爲「包括一个)」的一個人。 这分區之修訂項目——(甲)的兩佬村道一幅政府/團體/肚區用在圖內示明之修訂項目: 市农分區計劃大綱草擬圖第 LTY/24D號之修訂市設計條例(香港法例第一三一章)

城市設計委員會主席 陳乃强

擬招標承租官地事

租期先定二年,其 元朗東頭工 後按季繳約 

百期:一九八四年四月十三日正午十二時或保養(包括噴油)净重不超過兩公噸之汽車。土地只可用作存放及/或修理承租人之货品及, 面積(約)四百七十三點一方米元明短期租約第六一五號 或修理

事處查閱。 以中一模九龍西區地政處索取,而招標週則亦可往上度十一模九龍西區地政處索取,而招標週則亦可往上度六樓地政署測鼠部及九龍上海街二五〇號油蔴地停投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道

擬招標承租官 地

租期先定三年, 新界沙田新市鎮第五十一B區 其後按季續約

租約第五五九號(面積約一萬方米)

供作承建商之機械設備維修以及貯存廠房用途。 租約第五六〇號(面積約二千一百方米) 、四年四月十三日正午

地停車場上 《署測進部及九龍上海街二五〇號油廳通告及章程請到沙田地政處,香港花

有

南韓接納北韓建議 組成聯隊參加奧運

三日與)南韓奧達賈會亨同意上韓日朝之提議·兩地聯合一路實際區象,析家一致睇淡喻為貓捕鼠遊戲

奥運足球熱身賽太劇烈

大馬四球員傷倦勤

**絕西蘭否認踢茅波** 

而告吹。一名西方分析家表示,現在球又交回平壤方面,南韓建議答論主題,目前只待北面之答理。他們注意到過去兩韓每次有意組織體育隊伍聯合赴洛杉磯,最後俱是礙於他們宣傳機關的宗旨觀家家所凋悉。

美國,但平壤又因為牽涉入仰光炸彈車件而再被拒絕進一步會談。 韓之三方面會談一樣之「貓捉老鼠」遊戲,南韓反對以上提議,認為平壤及漢城要先行會談才介入韓之三方面會談一樣之「貓捉老鼠」遊戲,南韓反對以上提議,認為平壤及漢城要先行會談才介入一些分析家則認為北韓之重新建議及南韓之同愛,就像去年一月開始平壤提出包括美國及南北

a

洛杉磯奧運會前哨 南韓女子箭藝

奪金牌呼聲高

高瑪寶頓分膺

男女單打冠軍

蒙馬特環街賽跑

法國

r 伯加 摘元

· 射擊技術亦上佳。 天生的箭獅手,力鼠足 |随其後之三名英國選手快了超過一分||巴黎蒙馬特區環街十點八九里賽跑之||社巴黎一日電)法國賽跑選手卜伯加 工各自以廿九分卅一秒以外取万三十秒完成赛程,而英國的

足總公佈賽程

将二・三

佛羅烈達 干諾斯挫却克倫元 球決賽

时上上及六比四擊退了七種籽却克,今天在此間贏得廿六萬五千元男子格爾 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他出傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他出傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他出傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民眾他扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民歌惟扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民歌惟扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民歌惟扭傷足踝是因爲他的鞋不夠硬,故他要求更换,使扭傷不再 一下民歌惟知得如于氏跛足一般。 了七種籽却克,合烈達一日電)雖然 此間贏得廿六萬五千元男子格間了足踝,首種籽干諾斯仍能以七

美國杜蘭贏得錦標,成績四比六,六比一雙打决賽方面,澳洲艾蒙遜及美國史 一及六比四。

歐洲各國甲組足球聯盟 2 穩居西班牙榜首位 德里

葡萄牙

目前不像打職業時那麽穩定。但我打得不錯,我已感滿

未圓美夢,波格:

「不在網球壇

波格

勝

謝

拉

提

斯

書網

球表演

尚餘四週賽事標布蟬聯呼聲高 

有 **国** 之差,高壁,老将是一个 **国** 之差,高壁,

十八分鐘引球衝向密集的防綫,給人鈎跌後,才分出高下。維拉主到一本看來會以白卷完塌,直至大部份時間無甚作用的波瀾國脚布力克,中場指揮官柏天尼感冒缺陣下的祖雲達斯,面對居第三位的科倫天中場指揮官柏天尼感冒缺陣下的祖雲達斯,面對居第三位的科倫天皇大利 甲組聯賽上保持三分領前羅馬隊。

迪救球心切,阻碍前鋒比哥奴斯和阿杜貝尼,但他力救比哥奴斯主罰的十國際米蘭完場前廿分鐘應可扳平——亦是主射十二碼。羅馬門將坦基時鈎跌巴西外援施里蘇,隊長巴杜朗美主罰動射破網。羅馬主場勝國際米蘭的唯一入球,亦是十二碼罰球。巴高美在廿分鐘

席張有與,左為拯總女主席許周美國水上安全運動週日展開方德福致

中共績佳

三角體操

條、關黃妙珍、寶寶禄等主持切及周志强、許晉奎、郭贊夫人、昨在該會保齡塲盛大揭幕,圖示昨在該會保齡場盛大揭幕,圖示

初級乒乓 今有三場

敗美國

整察紅對加利。 免費歌響察紅對加利。 免費歌歌 B 整察紅對加利。 免費歌 B 整察紅對加利。 免費歌 B 上演,七時,齊聯 B 上演,七時,齊聯 B 華協小球

今有四場

很輕易,導致她在第二不過,她在首盤仍贏得不過,她在首盤仍贏得不過,她在首盤仍贏得

同娃 **美盃分組賽形勢漸明朗** 首盤後已踏上勝利之途 打破許娜的發球,但舒 批犯錯。她有很多機會 是

玻里華狂勝奧根斯

馬爾加力挫水晶宮初鶯勝利滋味 光蛋。

稱雄國際越野跑

精寶周日重逢

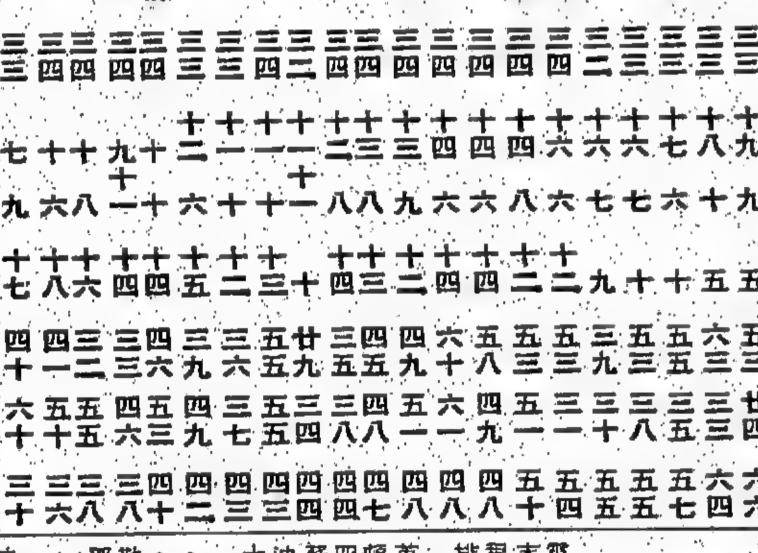
是球總會公佈本週足球比賽秩序,與為人屬 自者還是總督盃準决賽,結工與實路華再度遭達 一到時看這對冤家誰能奪得决賽櫃了,其次則屬 一個月八耳(星期日) 一個月十日(星期日)

四月十二日(星期四)(預備組六時一刻) 先特斯對東昇。旺角場, 如實路華獲總督盃決賽則流浪對南雄(華對資路華或流浪,政府場,八時













(法新止党利聖城社維阿隆宇 | 日電 | (法新止党利聖城社維阿隆宇 | 日電 | (法新止党利聖城社維阿隆宇 | 日電 | (法新止党利聖城社維阿隆宇 | 日電 | () 伊索匹亞戴比尼

(法新社意大利聖城社維阿隆拿一日電 )伊索匹亞的八三年世界越野跑冠軍戴比尼 ,今天在此間贏得米斯國際越野賽錦標。 華,稱雄該全長九點六公里賽中,一雪上 一分五七秒五,基高治(肯雅)卅一分五八 一十八秒一一,培卡(羅馬尼亞)十九分卅三秒。 十八秒一一,培卡(羅馬尼亞)十九分卅三秒。



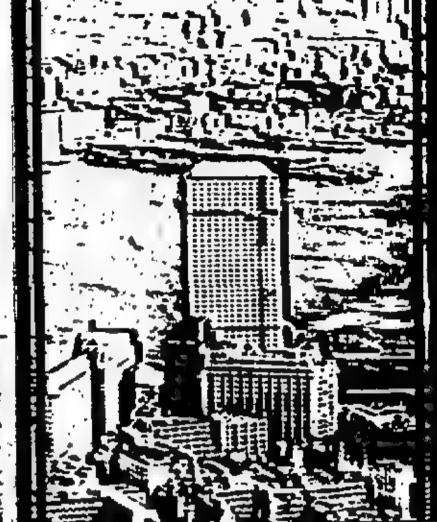
白

黃鶧談酒樓設計



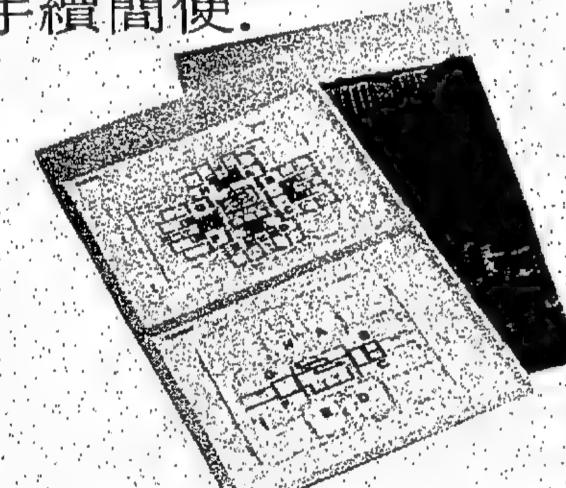


# 地產

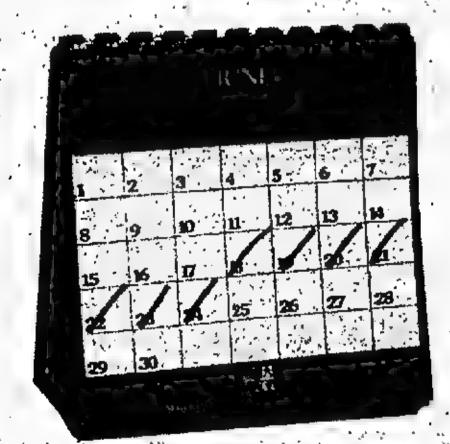


沙匯豐得奇設透明時 助您買機變使用數學

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚, 手續簡便

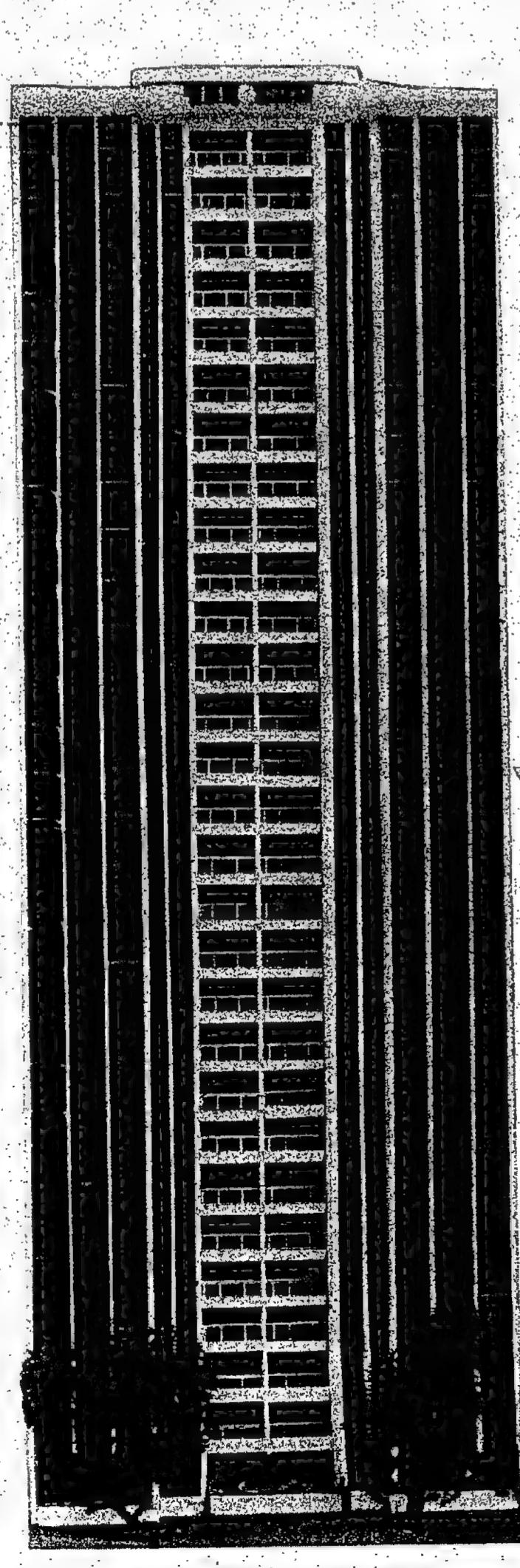


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務。 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話:5-8396333



滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址. 請致電5-8396256.



滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256

在大利島建

一發

液計 劃

一會大會

名村民昨被定罪發出呼籲

署再度警告

**広屠宰檢控重罰** 

**自由于中人生产中口内的通过。**这种自由

84 展新教性上海外高級遊憶遊響

報名處 酱港機輔適中88號十八樓

THE PARTY OF THE P

離話:5-413081(4線)

富士鳴高原遊樂場・乘地下鐵往淺草・参觀富有

傳奇性之當門觀音寺,行程豐富,一流膳宿,超

\*フ天本洲\$3990 \*8天北海道\$4690

\*4天韓國 \$2700 \*5天韓國 \$3000

繼進新加坡、吉隆坡、豐頂風源、治保、太平

· 行程創新·節目豐富·分壯直營·等人傳輸

\*9天馬皇泰 \$ 4090 七天星馬\$ 3490

權物等名問風光。

値享受<u>。</u>

台北環亞飯店

專車上阿里山

台灣分社直營

全程遊足八天

5 | 680

《建羅斯汉

\$480 E

業 農

主席及會員討論他們所遭遇到的問題,例如水忠及申程的最後一站爲石崗大江埔蔬菜收集站。各議員與石

元萬

a

が期地方

士續協發展

萬

地



S.W. STEEL 紹榮鋼鐵 有限公司

大小欵式齊備·歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大廈1209室》 電話:5-255391

選便★廣紹刊★擇讃★告 收登★旅者 效廣 \* 遊

專業人材循正當合法途徑追討。絕無麻煩。 車 焗 油 車身燒焊,代報燕梳 保用三年



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661 動

展 決解助協處農漁 商

政區及西貢教育主任負責沙田及西三

男子 者

西貢續辦龍舟競渡

接受中語。另設歐統 接受申請參加比

比賽

聞

四歲,黃彦榮,他自本年二月二日報失離阴上水彩團都寓所,他約一水彩團都寓所,他約一次彩頭不高,中等身村如任何人士悉知三名失蹤者下落請與警察名失蹤者下落請與警察

漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 逼遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇新界環島遊 ◇梅窩銀礦灣酒店 - 歡迎垂詢 以上各團・定期出發・敬請留意

報名地點: 七海旅運有限公司 带港德縣道中88-88號華橋商集大應1802室 5-413081(四號)

本居董事局首要工作目標是改進及擴充醫療服務。 近年來香港人口劇母,市民生活方式及思想改 進,使到良好醫療服務需求日益增加。因此,本 通董事局首要工作目標是改進及擴充醫療服務 的醫療服務。

果菜行工

一商總會

**祝會慶獎學聯歡** 

# 東華三院新總理就職 發揚善業拓展服務 貢獻力量造漏市民

(中大侯)

角北

P段公共圖普 等朋放。 - 午十二時卅

於是日休息。 香港 放將博 X。 村由下午一時至大時開 村的位及李鄭屋分館,

5-413081(四線)

聖類斯教育機構屬下

校友會中學四區擴換

設備完善已定九月開

(新聲社)港九泉菜子广东。十進制一葉若林請响應一十進制一

田省临年

瓷磚潔具·

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

每層兩單位434呎起

(永安祥集團成員

治臟處: 陳氏企業有限公司

H252497六基有限公司 H226009城記有限公司 洽

灣人炭廠房貨倉體

單位由2300—25000平方呎

本厦設計優良。全無柱位。时时實用

租金平通港九 歡迎比較

聯邦工業大厦 筲箕灣亞公岩村道八號 面積由6500至13000呎

藏話:5-430303-9、地盤電話:5-460437

金豐商業大厦 灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1350呎

皇后大道中128-140號 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司

屯門洪祥道壹級廠房

5面積由4600至26000方 呎,大厦內運輸交通極爲暢順,

金字架廠房

**5**實用面積由6500呎起·全無柱位·特別適合染廠或貨倉

4,800.00售60萬。櫸樹街48號大單邊。面積400餘呎。

承租約櫸樹街50號,面積300餘呎年租收4萬,售48萬。

中匯街六樓600餘呎吉住22萬 3-929646

中心

高徳測計師行

氏

設計優良,管理完善適合各行各業或資倉。

用途,位於屯門,交通方便。

田氏塑膠廠

租5,500.00售78萬。

52號面積300餘呎,年租收4萬,售48萬。

俊福樓 性網1700呎

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎 直通啓德機塲及海底隧道 治租處:本廈管理處或電 5-435244

九龍灣

偉業街

特價:廉售每呎175元

平租22,000元 正義置業有限公司

香港總輔道中84號章記大厦1201-4至 電話: 5-452522

牡丹路6號 環境優美 設備豪華 高級材料 軍位面積1645——1706呎 地下連花園及車位127萬 歡迎到地盤參觀 亚語: 3\_950942

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富商業大厦新落成交通 **最便合各行專業事務所。** 地下可連一複合各行業。 請電: K 210523洽

北角順利大廈租售 英皇道270號約700呎高層,交通方便。 大角咀福全街唐樓租售 每層700呎 ,一層交告租售,另三層不交吉廉售。 錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途 安泰置業有限公司③953171 郭先生治

## 自由參加各項新奇有趣遊戲活動 樂園內共進美式午食 奉送出奇金寶免費參加多項機動遊戲 港島鬧市巡禮 赤柱聖士提反中小學漫遊休憩獵影留永記 赤柱假白市塲遊逛自由購物 登本港最高之合和中心。 乘觀光子彈升降機俯瞰港九景色 360° 旋轉66餐廳共享用中式歡樂天倫下午茶 、派兒量恩物歌渡兒童節 LEGO(樂高)玩具赞助大抽獎 大派珍寶珠人人有份 費用:\$98 城市電腦教育中心 聖士提反中小學 大抽煙

電話: K-676113-劉先生 電話: K-818276-鄧小姐 電話: K-676113-劉先生 沙咀道,荣豐大阪,15號舖位,面積連閉 1,000餘呎,租

洽聯處:九龍塘尾道205號華苧金飾參茸行

WESES EXPRESS

PRES-TYLER

NEP CRYSTAL

EVER SUPERB EVER LIVING

GALLEON PRIDE

太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 加州 SL-ENDURANCE

BUNGA RAYA

MOSEL EXPRESS

AM-LEGION

NEP-PEARL

海皇銀石 NEP DIAMOND

沙巴那山 MOUNT SABANA

新

輝美

34

四日、

C.C.LOS ANGELES加州西北太平洋三日

# 未來購機政策偏重慳油新現擁有各類型航機約百一十

=

一月動

85年完成

Aruba, Curacao, Santo Domingo

山寧

Japan line

LOADING DIRECT FOR : La Guaira, Port of Spain,

資倉数貨時間:四月九日(星期一)下午五時

直統: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL

CRISTOBAL, COLON; ACAJUTLA, PUERTO CABELLO-

沢 洋 航 運 有 限 公 司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING
港商業大厦5字樓・干路道中122號TEL: H. 443575 (8 Line)
收貨站: 込發貨倉油塘地段TEL: K7271888

(GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

Fcl Containers Available For La Guaira/Cristobal

中南美洲定期航綫

長城丸先

赴台韓日

夏

裕

裕

舆

洋

海

招商의

東發

招商局

美 邦

辞·利

永 裕

伯 和

新興

戜

華

永

潍

永

:新

欣

東

九日欣洋

七日天解

利

四日

四日

四日

五日

六日

六日

六日

六日

七自

七日

七日

八日、

九日

七日

九日

十日

居在 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 所住馬尼拉。 一方在現代 所在現代 所在現代 所在現代 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬 所述與其一分自馬

M.S. "OASIS SAINT" (VOY-46)

巴生港、庇能 "ETERNAL MOON" (VOY.4)

M.S. "ALDEBA" (VOY.4)

皇后大道中陸佑行大切。在話:5-25/091-7

香島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、砵崙

太平洋貨櫃輪(已滿嫩) Pacific Container 31/3-6/4 31/3-5/4

雅 利洲輪

POTOI ISLAND

太平洋貨櫃輪

內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。

直航: 雪梨, 墨嫩琳, 比利士彬(象收卖德雷特貨廠

收货站:九龍倉海運播於货電話③678391

香港至遠東線 乘收名古屋經大阪:

PACIFIC CONTAINER 7/4 --- 9/4 12/4 14/4

GREEN ISLAND 14/4 15/4 17/4 20/4 22/4

進口船期

香港高士打到77% 華比大厦15機

寫字樓電話:5-201611。

海運收貨站: 3-7213672: 3-678391

澳門代理;富桑航運有限公司。電話:550368

全箱收貨期 散货收货期 開行

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

11-17/4 11-16/4 18/4

雅利洲輪 19/4

. 藍塘洲輪 23/4

28/4-4/5 28/4-3/5, 5/5

香港 高雄 基隆 大阪 横濱

飛虎航公司改組 設部門分工管理

貿易將赴美

總監。 神氏負責主理有關國際,規章及公共事務,

長野丸

愛迪蘇斯經基隆來洪利斯托丸將航紅海

# E

船有限 歐洲定期航綫——EUROPE EXPRESS SERVICE

船泊A-11泡 四月三日落貨 四月四日開行 DIRECT: 漢堡、鹿特丹、安特衛普 FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL.

ROTTERDAM. ANTWERP. Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen, Bergen, Stockholm. Copenhagen. Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公 司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號。海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站: 迅發貨倉,油塘K7179988 高輝道24號TEL: K7271888

INWARD Phillippine Oceae 5月6日落貨 5月7日開行 使門代理 星華船務公司 電話: 2797 地址: 巴泰打爾古街95號 直航: 上海

歐洲入口船期

拉、整督放上隆

· 自拉、維首治 和由· 天亞各在 合有香 作責港

载 製 山 DAI YUN SHAN 福州	四日華夏	14G TE 37 45 14	西北太平洋 十日 港 郵
物 娜 R-R-RATNA 印尼商		拳盛頓總統PRES WASHINGTON	
金 明 GEMINI MOON 印尼 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT基隆		明 新 MIN SUN	洛杉磯紐約 十日 華 海
英偉雅士 DYNAMIC ACE 日本			加州、一十日利。这一
海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉	四日港恒	ANTO THE PARTY OF	西北太平洋 十一 海 陸 洛杉磯紐約 十一 新 興
源 安 ORIENTAL RUNNER 日本			州西北太平洋十一 嘉 慶
海 國 HAI KUO 高雄	四日永裕	·桃 · 國 · TAO YUAN	加州 十二 美 輪
南 進 HP NAMJIN 釜山 岩 草 丸 WAKAKUSA MARU 日本	四日東後十四日日郵	安娜馬士基ANNA MAERSK	加州   十二 馬土基
新海聯 NEW WNITED 即尼		歐洲	<b>程</b>
貿易貨權 TRADE CONTAINER 台灣	四日 欣 洋	来海朱斯兹PROF-MIERZEJEWSK	歐洲 三日 天 祥
新華十號 XIN HUA 10 曼谷	1 四月 三、寶。	希路德 HILDE DEL MAR	*
泰勒總統 PRES. TYLER 美國 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN 南島	四日總統	明 康 MING COMFORT B H NORASIA KARSTEN	欧洲 四日 華 海 斯 欧洲 四日 住 嘉
力 恒 RIHENG 汕頭			地中海 四日 海 柏
新海虹 NEW HAI HUNG 上海	五日 華 夏	柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV	欧洲 五日 華 林
新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 馬尼拉	五日 新 興	· 政利· MORAYBANK	欧洲英國 五日 汎 洋
好利 HORN 日本	五日、大源:		欧洲 六日 変 隆 、 欧洲 六日 東 亞
形 虹 RAINBOW 釜山 東京丸 TOKYO MARU 日本		The state of the s	政刑 六日 東、亞 地中海 六日 日 郵
建華二號 KIEN HWA 2 高雄	五日永裕		欧洲 七日 日 郵
海皇黄玉 NEP-TOPAZ 曼谷	五日 港 恒	東方明珠 EASTERN PEARL	地中海 七日 懋 德
美西美 MAH 2 曼谷	五日 振盛行	科羅納 S.D.CORONA	地中海 七日 资 隆
卡娃娜 KAWANA 基隆 柏 林 BERLIN 日本	五日 日 郵 (	派摩利亞 PIONER PRIMORYA	
日本 A BERLIN 日本 日本 BERLIN BER	五日東亞		地中海 八日 日 郵 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
春安 CHUN UNG 日本		· 泰· 山、TAI SHAN	地中海 八日 日 郵
蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD基隆		雅打馬士基ARTHUR MAERSK	欧洲 八日 馬士鞋
約翰遜總統PRES JOHNSON 高雄	五日總統	迪 多 DIDO	地中海 九日 日 郵
亞洲勇士 ASIA VENTURE. 日本			欧洲 九日 港 郵
阿爾察丸 ALTAI MARU 西非 荔林光榮 GALLEON PRIDE 馬尼拉			英國歐洲 九日 招商局 地中海 九日 利 福
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	and the second s	遊 河 LIAO HE	英國歐洲 九日 招商局
福他星加坡FROTA SINGAPORE 新加坡		雅 爾 詩 ARC AEOLOS	
碧 歷 BETARA DUA 日本	五日 天 祥		泛馬加士達 十日 輝 騰
亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉			地中海 十二 日 郵 二
金 全 丸 KAMAKURA MARU 高雄 亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲	大日 日 郵	馬利安 MARITA LEONHARDT	
利達馬士基LEDA MAERSK 美國		100 DI	
利來得 NL-DEJIMA 日本	大日 寶 隆		新製內亞 三日 大 煦 三日 新 儲
沙烈達 SARITA 美國	大日 偉 特		南太平洋岛:四日大)煦
題 徳 嘉 LITIJA 釜山		亞洲明珠 ASIAN PEARL	
明 两 MING LONGEVITY 歐洲 渣華拿秦 NL NASSAU 新加坡	表 中 3 株 3 株 1 株 1	苗 尼·蓝,MEONIA	弗里曼特爾 十一 寶 隆
海 隆 HAI LONG 基隆		沙德威斯 SANDRA WESCH	新西蘭 十一 森那美
皇 星 ROYAL STAR 釜山	大日 新 異	澳洲開發 AUST EXPLORER	
The second secon			
· 解 · 春 CHIN CHUN · 基隆	六旦 太 古	即。巴。中	
解	大日 大 三	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK	遮打 三日 天 祥
解	六日 永 裕	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER	遊打 三日 天 祥 阿拉伯海 四日 總 統
解	六日 永 裕 六日 香 島	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 施 MING COMFORT	速打 三日 天 祥   阿拉伯灣 四日 總 統
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2	六日 永 裕 六日 香 岛 六日 美 邦 六日 永 裕	米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 窟 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫	遮打     三日     天 祥       阿拉伯灣     四日     總       遮打     四日     華 海       遮打     五日     華 林       坡喀拉掛社拜五日     東
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE	六日 永 裕 岛 木	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 窟 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL-DEJIMA	連打 三日 天 祥 阿拉伯灣 四日 總 統 四日 總 孫 海 四日 華 森 海 域 宮 本 東 海 域 宮 本 東 海 強 大日 瓊 衛
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE 上海 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼	六日 本	米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 顧 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL DEJIMA 題 德 嘉 LITIJA 馬德拉斯吉	連打 三日 天 祥 阿拉伯灣 四日 慈 海 孫 海 四日 華 東 海 海 球 宮 五日 華 東 海 隆 東 京 大 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE 上海 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之館 ORT-BEAR	大子	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 顧 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL-DEJIMA 超 德 嘉 LITIJA 馬德拉斯吉 柯米卡布 AL MIRQAB	連打 三日 統 海 河 四日 三日 一 一 四日 三日 一 三日
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之熊 ORT BEAR 签山 長 野 丸 NAGANO MARU 基隆 東方為紫 ORT IMPORTER 台灣	於	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 顧 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL-DEJIMA 和 來 得 NL-DEJIMA 阿米卡布 AL MIRQAB 東方爲業 ORT-IMPORTER 甲 斐 丸 KAI MARU	連打 阿迪 遊遊 遊遊 大阿迪 遊遊 遊遊 遊遊 地 東 寶 海 怡 港 里 西 四 四 五 五 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之熊 ORT BEAR 長 野 丸 NAGANO MARU 基隆 東方為紫 ORT IMPORTER 台灣 渣 華 風 JAVA WINDS 雅加達	於	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 顧 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL-DEJIMA 利 來 得 NL-DEJIMA 阿米卡布 AL MIRQAB 東方爲業 ORT-IMPORTER 甲 斐 丸 KAI MARU 海 與 SEA PRELUDE	遊打 阿遊遊遊遊遊 一百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 春 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨橋PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 利 NEW HAI LEE 上海 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之熊 ORT-BEAR 長 野 丸 NAGANO MARU 基隆 東方為紫 ORT-IMPORTER 台灣 溢 華 風 JAVA WINDS 雅加達 海 灣 緒 BAY BRIDGE	於 本 本 本 本 本 本 本 主 主 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	米爾朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利來得 NL DEJIMA 和 NL DEJIMA 和 NL DEJIMA 阿米卡布 AL MIRQAB 東方爲案 ORT IMPORTER 甲斐丸 KAI MARU 海 與 SEA PRELUDE 長 野丸 NAGAN MARU 吉	速河海 遊遊遊遊遊 大阿阿迪斯科海 地名 一年日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 母 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 海 和 NEW HAI LEE 上海 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之熊 ORT BEAR 签山 長 野 丸 NAGANO MARU 基隆 東方為紫 ORT IMPORTER 台灣 渣 華 風 JAVA WINDS 雜加達 海 灣 緒 BAY BRIDGE	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	米澤朱斯基PROF-MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES-TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD-PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL-DEJIMA 和 來 寫 LITIJA 馬德拉斯吉 柯米卡布 AL MIRQAB 東方爲業 ORT-IMPORTER 甲 斐 丸 KAI MARU 海 野 丸 KAI MARU 海 野 丸 NAGAN MARU 吉 東方之熊 ORIENTAL BEAR 吉	遮河遮遮坡遮大阿阿遮科大大 門遮遮坡遮大阿阿遮科大大 三四四五五六六六六六十七七七 一四四五五六六六六六十七七七十 一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 全 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 商	不大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	米爾朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利來得 NL DEJIMA 和 NL DEJIMA 和 NL DEJIMA 阿米卡布 AL MIRQAB 東方爲案 ORT IMPORTER 甲斐丸 KAI MARU 海 與 SEA PRELUDE 長 野丸 NAGAN MARU 吉	遮河遮遮坡遮大阿阿遮科大大连 河河遮遮坡遮大阿阿遮科大大连 三四四五五六六六六六十七七七七 一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 春 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新	大六六六六六六六六六六十七七七日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿 門面
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 星 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 高雄 新 安 順 NEW HAI LEE 新 安 順 NEW ANGELITA 印尼 東方之照 ORT BEAR 金山 長 野 丸 NAGANO MARU 東方為紫 ORT IMPORTER 台灣 渣 華 風 JAVA WINDS 雜加達 海 灣 橋 BAY BRIDGE 柯米卡布 AL MIRQAB 台灣 長 城 丸 PANDJANG MARU 日本 南非瓦爾 S-A-VAAL 基隆 海皇石榴 NEP-GARNET 歐洲	大六六六六六六六六六十七七七七七日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 窟 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿太 KHUD PAKHOMOV 阿太 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL DEJIMA 利 來 得 NL DEJIMA 周 徳 嘉 LITIJA 馬徳拉斯吉 柯米卡布 AL MIRQAB 東方爲業 ORT IMPORTER 甲 斐 丸 KAI MARU 海 與 SEA PRELUDE 長 野 丸 NAGAN MARU 東方之院 ORIENTAL BEAR 吉 科 羅 納 S.D.CORONA 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 馬利 安 MARITA LEONHARDT	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿拉阿迪塞坡遮大阿阿遮科大大连阿阿阿迪和斯里里里里的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
解 客 CHIN CHUN 基隆 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本 海 民 HAI MING 台中 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國 金 VENUS 日本 光大二號 KWANG TA 2 日本 新	大大大大大大大大大大大七七七七七七十八大大大大大大大大大大大大大大大七七七七七七七十八大大大大大大大大	米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利來 得 NL DEJIMA 和 不 AL MIRQAB 東方為業 ORT IMPORTER 甲斐丸 KAI MARU 海 野東 SEA PRELUDE 長 野丸 NAGAN MARU 東方之熊 ORIENTAL BEAR 吉 科羅納 S.D.CORONA 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿廷阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大连阿阿西日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解	大大大大大大大大大大大七七七七七七七七十八大大大大大大大大大大大大七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSK 泰勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD・PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利 來 得 NL・DEJIMA 利 來 寫 LITIJA 馬德拉斯吉 阿米卡布 AL MIRQAB 東方爲業 ORT・IMPORTER 甲 斐 丸 KAI MARU 海 野 丸 NAGAN MARU 海 野 丸 NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE 取 NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE 東 NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE 東 NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE 東 NAGAN MARU 東 MARITA LEONHARDT 東 亞 MORERA 藍利馬士基CECILIE MAERSK	这阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大德阿阿 新雅河 地名 阿罗海伯 拉加伯伯 坡加加阿伯巴 无 对为为 计数
解	大六六六六六六六六六十七七七七七七七七七七七十八六六六六六六六六六六十七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSK 素勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD・PAKHOMOV 阿太 AYUBIA 科倫 利来	这阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大造阿阿 新雅印第阿婆娘嫁太阿阿婆科大大造阿阿 新雅印日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 存 CHIN CHUN 基隆 ATLANTIC MARU 日本中 ATLANTIC MARU 日本中 医 HAI MING 日本中 全 VENUS 日本 KWANG TA 2 日本 FR	大六六六六六六六六六十七七七七七七七七七七七七七七十八六六六六六六六六六十七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSK 素勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD・PAKHOMOV 阿太 AYUBIA 科倫 利本 AL MIRQAB 東方為素 ORT・IMPORTER 甲 B	这阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬這阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬三四四五五六六六六六十七七七七十十 三三四四五五六六六六六十七七七七八十 三三四四五五六六六六六十七七七七八十 三三四四年 解統海林海隆運和郵郵平郵亞隆基郵 群基郵央群統海林海隆運和郵郵平郵亞隆基郵 群基郵央
解 ATLANTIC MARU 日本本籍 ATLANTIC MARU 日本本語 ATLANTIC MARU 日本本語 E HAI MING 日本中國 ATLANTIC CONTAINER 美国 ATLANTIC CONTAINER AT	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSK 家勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT 柏剛武夫 KHUD・PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA 科倫 利米卡亞 AYUBIA 科倫 利米卡亞 AL MIRQAB 東方為業 ORT・IMPORTER 甲斐丸 KAI MARU 海 野丸 NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE NAGAN MARU 東 SEA PRELUDE 東 NAGAN MARU 東 NAGAN MARU 東 NAGAN MARU 東 NAGAN MARU 東 NAGAN MARU 東 NAGAN MARU 東 MARITA LEONHARDT 東 MORERA 藍利馬士基CECILIE MAERSK 若 文 WAKAKUSA MARU 奥 上星 OASIS SAINT 江 HANGANG GLORY	这阿婆婆坡迹大阿阿迪科大大连阿阿 新雅印馬雅河的 地名 阿河湾 紅爾爾喀海 加加尼尼加日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 在 CHIN CHUN 基	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	大澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSK 家勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT 村岡 NL・DEJIMA 同一大塚 A LITIJA 馬徳拉斯吉 村田 MIRQAB 東京 MIRQAB 東京 MARTIN BEAR 東京 MARITAL BEAR 市 S.D. CORONA 馬利 安 MARITAL BEAR 高 MARITAL EONHARDT 東 MORERA 藍利馬士基CECILIE MAERSK 若 文 WAKAKUSA MARU 英東 MORERA 藍利馬士基CECILIE MAERSK 若 文 WAKAKUSA MARU 英東 MORERA 藍利馬士基CECILIE MAERSK 若 文 WAKAKUSA MARU 英東 MARITALEONHARDT 東京 MORERA 藍利馬士 MARTIN MAERSK 第 MORERA	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬河遊河遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬尼拉拉打打喀打港拉拉打倫港日太日美寶馬日 天馬日中東港東下總華華東寶海伯港日太日美寶馬日 天馬日中東港東洋統海林海隆運和郵郵平郵亞隆基郵、 群基郵央宇恒洋
解 客 CHIN CHUN 基隆 ATLANTIC MARU 日本 ATLANTIC MARU 日本 中台 MARU 日本 中台 MARU 日本 中台 MARU 日本 中台 MARU 日本 MARU 日	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	米爾朱斯基PROF・MIERZEJEWSKi 泰勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT HANGAM MING GLORY NEP・AGATE 東京 丸 TOKYO MARU	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印這阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印三四四五五六六六六六十七七七十八十 三三四四四四四三日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 CHIN CHUN 基路 ATLANTIC MARU 日本本年 ATLANTIC MARU 日本本年 日本 ATLANTIC MARU 日本本年 日本 ATLANTIC MARU 日本 YENUS HUNA LIE 日本 YENUS MARU NUS MA	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSKi 泰勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT HANGAN MARU PAKHOMOV 阿尤比亞 AYUBIA NL・DEJIMA B.	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新這阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新三四四五五六六六六六十七七七十八十 三三四四四四四五五十二十十三三四四四四四五五日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
解 PALENTIC MARU 日本本年 ATLANTIC MARU 日本本年 ATLANTIC MARU 日本本年 ATLANTIC MARU 日本本年 YENUS 日本 YENUS MARU 日本 YENUS 日本 YENUS HAVA LIE HA	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSKi 泰勒總統 PRES・TYLER 明 MING COMFORT KHUD・PAKHOMOV 阿加 MING COMFORT KHUD・PAKHOMOV 科倫 MING AYUBIA 科 MING A MING	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅三四四五五六六六六十七七七七八十 三三四四四四四四五五五六六六六十七七七七八十 三三四四四四四五五五百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
## ATLANTIC MARU	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八大大大大大大大大七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSKI 泰勒總統 PRES・TYLER 明	遮阿遮遮坡遮大阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅三四四五五六六六六十七七七八十 三三四四四四四四五五六六六六十七七七八十 三三四四四四四四五五五二四四五五六六六六十七七七八十 三三四四四四四五五五二三四四五五六六六六十七七七八十 三三四四四四四五五五二年 答 海路地路 人名 海路各巴 水 加尼尼加尼尼尼加加斯拉拉打喀斯萨堡和郵郵平郵亞隆基郵 群基郵央宇恒洋郵聯郵
## CHIN CHUN	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八大大大大大大大大七七七七七七	米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSKi	这阿遮遮坡遮太阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印思雅思思印新雅雅加新酒阿遮遮坡遮太阿阿遮科大大遮阿阿 新雅印思雅思思印新雅雅加加坡加州
解 CHIN CHUN 基隆 本中	大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八八大大大大大大大大大	米爾集 PROF・MIERZEJEWSK	这阿婆婆坡處大阿阿瀍科大大進阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印第阿婆婆坡處大阿阿瀍科大大進阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印度四四五五六六六六十七七七八十 三三四四四四五五五五六六六六十二十二二四四四四五五五五六六六六十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
解 CHIN CHUN 基色本中 ATLANTIC MARU 日本中 ATLANTIC MARU 日本 ATLANTIC CONTAINER 日本 ATLANTIC CONTAINER 日本 ATLANTIC CONTAINER 日本 ATLANTIC MARU ATLANTI	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九八大大大大大大大大大七七七七七七七七	米爾集 PROF・MIERZEJEWSKi 来 PRES・TYLER 明 MING COMFORT KHUD・PAKHOMOV 科倫 MING COMFORT KHUD・PAKHOMOV 科倫 NL・DEJIMA AYUBIA 馬徳拉斯吉 AYUBIA 馬徳拉斯吉 AL MIRQAB 東京 KAI MARU 馬 SEA PRELUDE NAGAN MARU ORIENTAL BEAR SOL-CORONA BEAR SOL-CORONA MARITALEONHARDT 東 MORERA MARITALEONHARDT 東 MORERA MARITALEONHARDT 中 MORERA MARITALEONHARDT P MORERA MARITALEONHARDT NEP-AGATE P MORERA MARITALEON MARITALE	这阿婆婆被您大阿阿婆科大大造阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新港阿婆婆被您大阿阿婆科大大造阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新港河村村喀拉斯拉拉的 医一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种
解 各 CHIN CHUN 基	大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九九日日日日日日日日日日	米泰勒	这阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大德阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新酒阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大德阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加加
解 ATLANTIC MARU 日本本 ATLANTIC MARU 日本 ATLANTIC MARU ATLANTIC MAR	大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九十日日日日日日日日日日日日日日日日日日		这阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新酒阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大遮阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新西阿姆拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉
ATLANTIC MARU 与 ATLANTIC CONTAINER 与 MEW ANGELITA DE MEM ME MEM ME MEM MEM MEM MEM MEM ME	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九十十日日日日日日日日日日日日日日日日日	中 米泰勒總統 PRES.TYLER MING COMFORT KHUD.PAKHOMOV 科 MING COMFORT MARK MARU ORIENTAL BEAR S.D.CORONA MARU ORIENTAL BEAR S.D.CORONA MARU ORIENTAL EONHARDT 東 MORERA MARU OASIS SAINT HANGANG GLORY NEP.AGATE DYNAMIC ACE 東 MING COMFORT MARU ORIENTAL RUNNER SOVEREIGN ACCORD R.R.RATNA MAERSK MEP.TOPAZ AND.ADIRAJA BETARA DUA AORN MAH 2 SEA PRELUDE SEA PRELUDE SOMERSBAY	这问题:这一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
解 ATLANTIC MARU 日本本 ATLANTIC MARU 日本 ATLANTIC MARU ATLANTIC MAR	大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七八八八八八八九九十十十日日日日日日日日日日日日日日日日	来	这阿婆婆被您大阿阿婆科大大篷阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新曼印度河邊婆被您大阿阿婆科大大篷阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新曼印度
## CHIN CHUN	大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九十十十十日日日日日日日日日日日日日日日	## PROF MIERZEJEWSK PRES TYLER PRES TYLER MING COMFORT KHUD. PAKHOMOV 科倫 大阪 MING COMFORT KHUD. PAKHOMOV 科倫 大阪 MING COMFORT KHUD. PAKHOMOV 科倫 大阪 MING CAB M	这问题:这一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
解 CHIN CHUN 基底本中國 ATLANTIC MARU 日台東 ATLANTIC MARU 日台東 ATLANTIC MARU 日台東 ATLANTIC MARU 日台東 BE ATLANTIC MARU 日東 BE ATLANTIC MARU BE ATLANTIC MARU BE ATLANTIC MARU BE ATLANTIC MARU BE	大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九十十十十七七十七七七七七七七七七八八八八九九十十十十十七七十六大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七八八八八九九十十十十十七十十十十十十十十十十	大家 基 PROF・MIERZEJEWSK PRES・TYLER MING COMFORT KHUD-PAKHOMOV MING COMFORT KHUD-PAKHOMOV MING COMFORT KHUD-PAKHOMOV MING COMFORT MING C	这问题这次这大问问这种大大造问问 新雅印思雅思思印新雅雅加新印新新曼新曼印金 旗河边打了喀打海拉打偷港港打拉喀 加加尼尼加尼尼加加加坡加尼加加谷加谷尼西 医四四五五六六六六七七七八十 三三四四四五五五五六六六六七七七八十 三三四四五五五五六六六六七七七八十 三三四四五五五五六六六六七七七八十 三三四四四五五五五六六六六七七七八十 三三四四四五五五五六六六六七七七八 三日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
ATLANTIC MARU 日会與不與不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不	到日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大家 基 PROF・MIERZE JEWSKI PRES・TYLER PRES・TYLER PRES・TYLER PRES・TYLER PRES・TYLER PRES・TYLER PRES・TYLER PAKHOMOV	这问题这次这大问问这种大大造问问。新雅印思雅思思印新雅雅加新印新新曼新曼印金 海日时过打了吃打造拉拉打偷港港打拉哈 人名 海各各巴 人名 一旦日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
## CHIN CHUN 基目 ATLANTIC MARU 日 会 ATLANTIC CONTAINER 日 会 ATLANTIC CLIPPER ACE ATLANTIC CLIPPER ACE ACE ATLANTIC CLIPPER ACE ACE ATLANTIC CLIPPER ACE ACE ATLANTIC CLIPPER ACE ACE ACE ATLANTIC CLIPPER ACE	在大大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七八八八八八九九十十十十 在1日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大家 基 PROF・MIERZE JEWSK PRES・TYLER PRES・TYLER MING COMFORT KHUD-PAKHOMOV 科倫 MING COMFORT MIN	这问题这次这大问问这种大大连问问 新雅印思雅思思印新雅雅加新印新新曼新曼印金 商日高打拉打打喀打港拉拉打偷港港打拉喀 加加尼尼加尼尼加加加坡加尼加加谷加谷尼金 雄本雄王四四五五大六六六六七七七八十 三三四四五五大六六六六七七七八十 三三四四五五大六六六六七七七八十 三三四四五五大六六六六七七七八十 三三四四五五大六六六六七七七八十 三三四四四五五五五六六六六七七七八 三三三年 水
解 CHIN CHUN ARU	在午下大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七八八八八九九十十十十 <b>在</b> 包号一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大家 基 PROF・MIERZE JEWSKI PRES・TYLER	这问题这一个问问这种大大造问问 新雅印思雅思思印新雅雅加新印新新曼新曼印 金 商日商日这一位,这一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
解 CHIN CHUN ARU E HAI MING ATLANTIC MARU E NEW ATLANTIC MARU E NEW ATLANTIC CONTAINER E NEW ANGELITA VENUS E NEW ANGELITA ORT. BEAR NEW ANGELITA ORT. BEAR NEW ANGELITA ORT. BEAR NAGANO MARU 東方單層 NAGANO MARU 東京單層 NAGANO MARU 東京單層 NAGANO MARU S.A.VAAL NEP.GARNET WAH YEE NAGANO MARU NA	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中	这阿婆婆坡迹大阿阿婆科大大造阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新曼印金 商日高日上高打拉打打喀打港拉拉打倫港港打拉喀 加加尼尼加尼尼加加加坡加尼加加谷加谷尼 雄本雄本海雄三四四五五六六六六十七七七八十 三三四四五五六六六六十七七七八十 三三四四五五六六六六十七七七八十 三三三三三四四五五六六六六十七七七八十 三三三三三四四五五六六六六十七七七八十 三三三三三三四四五五六六六六十七七七八十 三三三三三三三四四五五六六六六十七七七八十 三三三三三三三三四四五五六六六六十七七七八 三三三三三三三六十六六六六十七七七八十 三三三三三三三四四五五五六六六六十七七七八 三三三三三三三二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
在 CHIN CHUN ARU	在午下大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七八八八八九九十十十十 <b>在</b> 包号一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	中	这阿婆婆坡缘大阿阿婆科大大途阿阿 新雅印馬雅馬馬印新雅雅加新印新新曼新曼印金 商日商日上月日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日

下午三時。下午四時

下午三時 下午四時

下午四時 下午五時

下午四時、下午六時

下午三時

下午四時

下午五時

下午五時

下午大時

下午五時

福興二號 FOO HSING 2

躍

ΦŢ.

江

蛱

利

金希拉

江 LIN JIANG

TIAN YUE

HP NAMJIN

SHUN JIAANG

HAI-KUO

VENUS

RAINBOW

HWA LIE

沙巴那山 MOUNT SABANA

S-A-VAAL

GOLD HILLA

興: 華 HSING HWA

東海六號 TUNG HAI 6

KIEN HWA 2

ROYAL STAR

先鋒貨櫃: PIONEER CONTAINER基隆

貿易貨權 TRADE CONTAINER 基隆

RAYA PORTUNE

沙勝越

挪威、瑞典

新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度

西屬北非、摩洛哥、堅拿利羣岛

臘、塞浦路斯、肯雅、南非

英三鼻給、扎伊爾

列斯・蘇里南

澳洲 、西澳洲 、斐濟

牙買加、哥斯達黎加

**千里達、圭阿那、琉球華岛** 

今日平郵

愛爾蘭共和國、丹麥、葡萄牙、西班牙

英國及北愛、芬蘭、意大利、利比亞、希

巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷

屬安底列斯、比利時、法國、尼日利亞、

**贊比亞、加納、日本、孟加拉、尼泊爾** 

南韓、美國、墾西哥、加拿大、荷屬安底

南非、津巴布韋、巴西、緬甸、約旦、利比亞、希臘

**EVER GRADE** 

FOO HSING 2

B. PERSEUS

ZIM NEW YORK

有利雅士 · ELECTRO ACE

本

獲

E

外

始開月本期定

商廠台港利有

放

管

真絲 去年底迄今

改

經地

港製眞絲時裝質料名貴卓爾不凡 善

廠家 )港産品級兵絲時襲・上花干變萬化。 時候,近日日保持相當確定,近期接人訂單更頻密,大多數化。美中不足為勞工缺乏與成本高漲為迎合時潮,走向新潮廣闊路綫,設華發兩廠董事梁滿林報告:今年出口 排期長達い F

**産手工精細,放式設計能迎合湖流,因此在美國和歐洲有廣大銷場,未受經濟衰退而有在過去兩三年間雖處於世界經濟不景氣當中,但由於這種時裝質料名貨 , 卓爾不凡,據與絲時裝製造商,華藝製衣廠,華發時裝廠董事築滿林宜稱:在本港已崛起多年** 經濟漸次復姓的關係

問直綫柳條,打條子(即車組幼闆)等居多。 走向新湖廣闊路綫,因此所有品種無論設計花式都千變萬化,現時歐美市場或絲時裝在過去的幾年,所選色素多以純一色為主體,但近兩年間,由於與港廠商除稅極生產之外,有些已進行設計明年新的裝式讓實家入貨作參考。之間,在如此情况之下,預料本年度與絲時裝出口將較去年增幅更大,爲殺與絲時裝有顯著增加,今年第一季度各地來單更見活躍,本港大部份廠商接單 同時這類成农目前尚未受配額限制外備很多有利條件- 諸如擁有最優秀

,「LIZ CLAIBORNE CHRISTIAN DIC际,產品百分之九十輸往美國和加拿大,絲配搭人造絲純棉,髙級藏質西裙,鄉,細衫,褲,裙及套裝產品爲主,華發時裝

業內拆息普遍企硬

財務存息相應提高 電做價件皮

不動

無升跌。長錢拆息, 所介別所力區。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一十六分五厘。 一里;六個月期 期九厘半,三個月期月期八厘二五,兩四月期八厘二五,兩四

公司的港

市開融金洲歐

價金元美

軟報略均

美國二月份紡織衣

寬

進口量創出空 達七億三千 前高紀錄 百萬 公尺

利用 超極改進措施,可立即實下所必要的道底一來日本的進口

尺爲商,創空前最髙紀錄。(華盛頓電)美國紡織協會説,二月

時裝單更活躍 今年紐侖堡玩具展覽中,西德買家穩好,對今年該市場來單有相當大 

助港

收豐告 

日根食局調查, 四百零六公頃 一四百零六公頃 一五公頃比較, 五公頃比較, 一五公頃比較, 

**成本高漲是窒碍** 發展主因

海等人發表演說稱:現 領導人發表演說稱:現 等航空學會,向飛機業 家航空學會,向飛機業

噸萬十六產台度年本

談 熟 潮

出現簽證新

加增轉交成市米常正平水量倉存本基 

出沽始開已

技人才倶備只欠發展費

大存庫糖砂際國

漲上幅大難價糖

二萬七千九百廿八噸, 一二萬七千九百廿八噸, 一二萬七千九百廿八噸, 一二萬七千七噸,橋米佔二百 一二十六噸,米碌佔七千 一十六噸,米碌佔七千 一二千六百〇七噸,

台灣成衣

一百頭價守原

海達基集團在倫敦 南達基集團在倫敦 百年度,經和除稅項 一日年度,經和除稅項 一日年度,經和除稅項 一日年度,經和除稅項 一年盈利爲八百萬磅,前 一年盈利爲八百萬磅,前

期豆價

港滬合資在本港荃灣設立 及染整廠

台

金融股市行情 倫敦股市(金融時報指數

H.K.\$ 8.70 8.90 H.K.\$ 10.10 10.40 H.K.S

紐約股市(遊瓊斯工業指數) 開市指数::十 5.65(1170.54)

城香菇

**聖創紀錄** 

淡

期

投

百交易日本

的供過於求仍然頗嚴重。

市民購買力平淡,消費市場繼維疲弱及商場鎮

位租售的情况却較去年更爲恶劣,此種現象反

地產專欄

平

成日全,軟偏價造

百零九手,三月份九點一四美仙,共成一仙,共成五十手,一月份八餘七二美仙,九月份七點六美仙,共成四十一手,十月,資價則為七點〇四美仙,共成二百一十仙,共成二手,七月份收市買價報七點〇十十五十十二十二十二十

十月份八二十月份八三美

香港金融行

九九公母司両(関市)三六一九八四年(四月二日)

雖謂今年

地產物業市

珠明·慶·晋

<sup>傳狐新場在</sup>戰 挑<sup>半士</sup>珠 明

酒 場 空

置

更

嚴重

激烈通脹,嚴重打擊市民購買漲的惡劣後果,因為租金的每萬場店舖的嚴重荒置情形度

消息發表。它是一家有平均以上增長的公司。但需並稍跟於未來,同時它將主力集中於現有之生意並稍跟於未來,同時它將主力集中於現有之生意該公司對八四年八五年八六年的展望頗具野心,有謠言會議有利淡消息宜佈,我們認爲不然,因的語言會議有利淡消息宜佈,我們認爲不然,因

陸貨增銷日本蘇 皮 蛋繼續嚴重 短 減

近兩月,泰國一港皮蛋短缺情形仍然十組)由於大陸一貨新到亦甚少,最近本歐現象何時復常目前仍難預料。與京泰國皮蛋有少量冲場,不過里。泰國皮蛋有少量冲場,不過 近來仍維持高位 本港市場皮蛋短缺已近兩

光新

議會氣電汀士威

長增

司

资料提供:

利

五・八六・上升股票 一大四・八九・下跌股票 一大四・八九・下跌股票 七二二隻・下跌股票 七二二隻・下跌股票 七二二隻・下跌股票 七九九隻・總成交七

息消

回

等手。影。國。倫

京

做價

東

美

元

五年期巨額投資



扣手裝運海

速請看未場五後最 改巨文現主聯 赫白瑪士威羅 編著學代眾合特美麗。廉賓 和論案の記しては、

雷都。都家敦

映續場五天今

界眼開大你使。功奇世曠演表



揭科首之不千神本駭**覧** 秘學次謎解古奇領俗世

早請場五天今

作傑閣治希師大服緊

再

量復供

主莉絲嘉域史占演。基麗。超士

洋面 5-737388

映献場五天今

**述旁語粤雄國盧** 

靈幽月七:場夜午

速從座定

機忽場四後最限片

211815粟九六三12時放注

作新性炸爆奴仙柏爾阿

K 881755

映練塲五天今

學絶林武 士異人奇

見罕世器 功奇世曠

宜不宜兒

絶駭驚袭大氣著中 技俗世演師功名國

宅凶號三十場在

懵摶龍刮 協

產量几·春耶東聲麗·統總

0-461419

司有紀五出版影光出公業世

夜炉壁滿爆日連

演主青王。雄偉廖。雅文鄭

整字 世界 中 字

天兩後最 不見新福魯杜

• 映献天後 • 遇遭的活施

巨公有影世五献司限業紀洲

天今後最

一錢撒洲質」「公太」

奇響

主雅卡 遜瓦 遠碑

k657116 K618167 開墾十心整×終**五天**今



際國

磡紅

H773496 #666148 紫芹院都 場五天今



營愛性滿春: 場早今樂快

禾嘉·都皇·后皇

快新開開

對巴朗地 田士 思 基 路 省 名 禁

學中央·看及李元都美·都富·聲樂地產油·星福·華龍 。青王。雅文鄭

劇喜式計扭覆語為

文

華

早請座定場五天今

體內性女露展

娛

樂

帝后 帝

> 麥 李温劉 麥 導當合題碧徳監當 演傑演珍霞華製雄 痲 停 的不

點明帝三四國 種淫 時夜嬌性四場帝 出場。愛點熱國 世害午雙三浪早

出胆女本 銀

15岁,有别 爱的了不停。

場四明南 熟天院 徑

華賞・華榮・華英

場五天今 満爆日連 演主青王·雄偉廖·雅文鄭

清兒娜詩欣珍霞華

製巨展影城康國法撼摩 製盤雄當麥海樂傑當麥

映献天今 影電足十道勁力活春青滿充 展影城康國法加參邀應

18始朝

作合新。華德劉。霞碧温 脫解大鬥仔妹靚新班-夜·杨晨嘉 | 星五妙奇·場午嘉 車:早禾 | 。福計謀:夜禾

順利 早請座定場五天今 **魂壁攝態媚,嘢講會體身** 

宮

創策權楊,演主娜遂本宮

傳外狐飛新場在全會

華京

321

停不

能官任男驗考

傳外狐飛新等音會

樂民門金·泰國

演主青王。雄偉廖。雅文鄭

**蘇木**<sup>2</sup>

絲

0 812795 早請場五

劇喜爭鬥情愛 孖 襟

它愛刻短情三 難骨 難月 演主置碧温華德劉 愛 雄廖。偉 雅鄭王文青

演導傑當麥 花五光 | 替 | 公南 | 株點華 | Q餘昌 | 年半 | 性場 | 要:

場四明場午今

:點天。夜晚

傳狐新

映週第

外飛

司有紀五 出限影洲 品公業世 梁導劉余監李出 湯 湯 鎮 尤 美 韓 抗 宇

春色榮淫性英四今先係榮電成英早今 潮愁華娃愛華點天 咁華影人華塲天

映獻場五天今 片錄紀色彩學絶林武士異人奇。 銀盡 本駭驚 幕現 領俗世

實教血心險金人閩勇火死英 !的肉動地三!夢救網飛雄 事搏魄驚角 裏深綫越冒

渡 湄

出演寶贾馮演公今台舞利 遇遭的活施作費史梅四星 家場。 女四 仔:午 出點 股 夜 租靚

<sup>奇大著中</sup>功氣

冠金

後最明今

**噶湖不知 阿湖不超 阿湖不超 大田** 

越玩

射弓你歡日我箭揾迎 鬥愛了停爭情的不 梁 劉 余 監 李 出 湯 湯 鏡 允 : 宇 本 義 抗 宇

不見傑最士狄蘭貴亞海大色

映獻大盛場五天今

胆相機 瑪亞絲莎雲蓮 演。生。蓮露。妮達

合迎欲 味識只 開年藍 色間春 !麼拒,性因 !情趣,花至 合選 遊想 寶年 弄人

!情趣,花至 寶年 弄人

的不

述穷語專雄國國 **煞雙雄雕:場早今都銀**  頓盛華:台舞利

偷

士戰行獨場夜午頓盛華

,其後轉現有力彈升。各四七十六萬元。接承上週四七十六萬元。接承上週四七十六萬元。接承上週四八,比上週收市指數间升上四十六萬元。接承上週四八,比上週收市指數间升上 賈 專

十。惟收市價則多只能囘升與上週收市。各項股票做價由低位普遍囘升逾百分上週尾市價跌劣勢,開盆做價低挫續明囘升九點五八。全日開做總值三億六千一千點關,收市指數囘升為一〇二三點

東京

關

兹將是日部份股票 開則偏軟。 保持堅穩·但鋼鐵

而以八七六點六二收市新市場指數則升五點三

價走勢略反覆

清明

能否復活

四月二日

遠東交易所 十項成交股數 最多股票 2,540,000 玄表酒店 2,042,000 1,808,000 1,640,000. 1,411,000 1,176,000 1,135,000 1,093,600

保留資金賺 文王席年報 以待物業

0.23

會德豐船務人

隆豐國際

**偉進航運** 

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒店

百樂酒店

富豪酒店

鹽魚恤

南豐紗廠

南洋紗廠

大酒店

(七)酒店旅遊

(八)紡織製衣

6.60

3.575 3.30

信和歐粱 長江製衣 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 太古地産 6.30 大昌地產 0.81 0.85 0.94 忠德石油 大生地產 1.60 1.60 康力投资 泰盛發展 1.20 1.17 1.20 1.18 1.17 1.20 再洲英琚 · · · · · · · · · · · · 1.35 1.35 施榮建築 1.35 1.35 港機工程 0.30 0.31 大寶地產 0.30 0.270.29 0.305 香港電視 準光地產 0.47 0.49 0.49 0.48 0.45 0.47 茂昌眼鏡 2.35 永泰發展 2.50 2.45 立與鏡錄 世界發展 南順 華信地産 0.58 菲立斯磁 (六)倉場運輸 生力啤酒 1.15 — 1.17 1.20 1-17 1.20 維達航業(暫停牌)----3.80 4.00 4.00 星岛积紫 南華早報 资光實業 2.55 2.60 2.575 紅寶石發展 宋加刺膠 3.10 3.00 3.05 人頭馬

愛美髙 (610,000元 九龍會成交: 王氏工类 四會成交總額 369,760,000元 第一太平實 恆生指数: 1023.96升9.58 遠東指數: 4762:14升44.39 金指數 908.51升9.08 銀指數 699.09升8.39 金銀指數 832.88升8.65 莊士集團 開市價。最高價 和記黃埔 (一)銀行及財務類 能達科技 東亞銀行 23.00 23.50 22.30 23.00 第一太平財務 恆生銀行(除息) 匯豐銀行 連卡佛A 工商銀行 嘉華銀行 太古洋行人 海外信託銀行 新鸿基、 美迪臣證券 0.18 瑞興公司 永盛財務 先施公司 會德豐A 29.50 永安公司 永安集團 和黃認股權證 (五)地產建築類 港燈债券7.25% 84.0% 亞細安 港燈認股撤證 紀徳置業 九倉債券7.5% 75.0% 75.0% 75.0% 75.0%

目

和黃債券除利息 93.5% 94.0% 92.0% 94.0% 94.0% 94.0% 4.20 1.11 1.25 11.80 12.20 11.70 12.10 12.10 12.10

麗地認股確證86 4.25 4.50 伯和認股權證92 1.13 1.27 (三)公用事業類 6.4058.00 60.0060.00 47.50 48.00 2.60 2.65 2.625 6.80 7.20 6.80 (四)工商企業類

四月二日 星期 一

速東合成交:152,920,000元

60.00

2.65

去週

新鴻基公司

中華造船 九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全货倉 举光航業

**進豐銀行** 

国際城市 **希快典堂** 但基北紫 長江實意 九能含

新昌地產

希伽興業

國際城市

明輝發展

**宁隆地產** 

啓明建築

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

萬邦投資

新城市地產

新世界發展

鴻易國際

百利保 .

保華建築

聯邦地產A

和记贵场

973,000 967,000

THE REPORT OF THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF

入市低跌已見底<sup>2</sup>

4.60 1.86 0.93

17.40

0.19 9.30 0.16 0.17 0.18

-- 8.80 < 9.35 0.465 2.45 2.50 1.26 1.26 3.175 3.20 4.55 4.60 1.85

4.15 1.85 ----0.93 0.93 0.82

1.30

0.49

2.40

3.00

4.60

1.85

0.91

世紀城市

長江實業

莊士: 図業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

業預美華

鷹君地產

夏利文。

′恆基兆業

置地公司

新昌集團

協成行

信託A

合和

恒隆(除息)

0.28 0.30

股市成交價

港燈集團

中華巴士(除息) 6.60 中華煤氣除各項 58.00

九龍巴士

香港會成交: 82.740,000元 金银合成交:133,490,000元

電話公司

置地債券8% 中華電力 海底隧道

油蔵地小輪

聯合企業 雅利發太平行 依安利達

怕

見

慶祝兒童節 區婦女會 黎敦義夫人蒞會主禮

今天我們看見追班天真活發可愛的兒童,每個面孔都是快樂歡笑,這是一個值得慶祝的快樂,幼稚時期習慣尋隨生活,並灌輸各種學前知識。本會設立託兒所,主要目標,除城輕家長照顧之外,在本所受託之兒童均實施訓練,令他們兒所,培養基層兒童,不避餘力。 一次也們將來能夠担任社會工作,所以近代國家,對於兒童教育,極爲重視。因此政府對於設立並因爲兒童爲未來之主人翁,亦即是社會之基礎相看,非但也是不可以是

新遊戲作品,沒遊大潭 | 兒童計劃」。 是日活動包括有: | 郊野公園,及介紹南洋溢滿香江」活動已展開有洋溢滿香江」活動已展開至十一歲小朋友參加

者觀宜不童兒

歐洲影片公司貢獻

明天五場献映章 主皇

靑春貎美裸體女郎暨世界著名模特兒集體演出

有今日有明天嘅愛情悲劇! (靚妹167續集) 管制形性计衡地却终生是 首雄作品更深入人心更上高举

安哲奴與

SAVAGE

AFRICA

兒童不宜

綫條優美

活色生香

悅

RAYMOND'S REVUE EROTICA

極更

總

會

聚長亦應邀參加,濟濟一堂氣氛熱 必列晴士街幼兒園所舉行的兒童節 必列晴士街幼兒園所舉行的兒童節 一次列晴士街幼兒園所舉行的兒童節 一次列晴士街幼兒園所舉行的兒童節 一次列晴士街幼兒園所舉行的兒童節

担任社會工作,所以近代國家,對王人翁,亦即是社會之基礎柱石,

吃蜜糖,果树啦,還有愛吃蜜糖的灰熊,他們個個扮相活潑有趣,而且動作表情追悼,令嘉賓達吃蜜糖,結果是昆虫聯合起來懲罰大灰熊。孩子們分別扮演不同的角色,有花朵啦,小蜜蜂啦,然關氣氛,這班小演員接受訓練的時間並不太多,但他們却演來中規中類,博得全場不少紫蜂。起來,跟隨大頭佛左擺右舞,神氣活現,旁邊又有小朋友穿上全副武打裝束在打鑼打鼓助慶,倍起來,跟隨大頭佛左擺右舞,神氣活現,旁邊又有小朋友穿上全副武打裝束在打鑼打鼓助慶,倍田國內各班兒童担任演出,計有(一)舞獅,(二)蜜蜂與小熊,(三)奥林匹克細運會等。 随由小朋友问主藏落賓黎夫人献花,該會主席會黃德從繼致謝詞。遊藝表演節目隨即開始,一可。」

在倫敦聲色重點拍攝

ONLY」「CLUB」及「ESCORT」、雜誌

激然愛頌命性 ! 的與! 的與 衝情 歌生 性閱驗世受重勢思求 電的人界談?輕淫温 影人聽性論最熟茲飽

大獻映

|大實錄珍貴-眞

預售三天

訂票請早

加拿大禮賢會中學

。另設(E.S.L)英語專修班,

報名地點:九龍彌敦道208-212號四海大厦502-4室

電話③──7211481-3(三綾)

辦公時間:星期一至五上午十時至下午五時,星期大」

聖類斯校友會中學

創校招生

開辦聖類斯校友會中學(西區)分校,位於香港西區山

打字室及播音室等, 並有標準課室四十間, 除部份校舍

為聖類斯中學(小學部)使用外,聖類斯校友會中學(西

區)特開辦幼稚園、小學(小二至小五)、中學(中一

至中七文、理、商科班), 夜校部則設夜中學(文、理

、商科組),傅理系、英專及商科班。八四年四月初設

(一) 幼稚園初、中、高班男女生

(二)小學二至五年級男女插班生

中學部及夜校部各班級將於五月一日起接受報名。

聖類斯教育機構屬下在駱克道之聖類斯校友會中學

在堅尼地道之同濟中學及各夜校將全部繼續開辦,並

置臨時辦事處,接受下列班級申請:

将於五月一日開始全面接受新生申請"。

查詢電話:5-720602

聖類斯教育機構爲適應學生之要求,於八四年九月

該校爲一獨立校舍,內有禮堂、實驗室、電腦室、

自置校舍及宿舍,設舍監管理

成績略差學生攻讀

道三十八號

**達選新生應考慮對大學生活之貢献** 

B曾祖 EAX

B結實

巨枯萎

B西瓜

E木瓜

B百位

E個位

Q山顶

T山腰

Q男爵

T·侠爵

Q蓝色

T白色

Q白兔

丁老虎 Q清明

T除夕

B東方

丁五十

工沙粒

〇國家

3. A生長

P端午

Business &

NOW ENROLLING FOR

COMPUTER PROGRAMMING

CONTACT: MISS BETTY CHAC 3-7215020

聖類斯中學(小學部)

招收小一男女新生

校一年級將在香港山道三十八號聖類斯校友會中學校舍

個函寄香港駱克道二三七號聖類斯校友會中學秘書處索

取申請書。校方將於四月十一日前寄出申請書,所有填

及學制與現時之聖顏斯中學(小學部)相同,惟只限男

生小學畢業後方可有機會獲派升讀聖類斯中學

為配合本校中學部之發展,由八四年九月開始,本

申請人必須於一九八四年四月六日前附回郵信封一

在山道開辦之小學一年級將直屬聖賴斯中學、管理

校長田惠民神父

REV. P. DEANE

鲍思高慈幼會會士

HOTEL ADMINISTRATION

上課、現開始接受男女新生入學申請。

妥之申請書須於指定時間及地點交回。

Technology

C 發芽

C楊桃

R-公爵

R狐狸

R泳池

# 高 度考試 **嗣因入學前後修不同科目** 遁 意 現

牛頭角类文夜中學

F.1-F.5文理粗

**⑤720256** 

(5)277481

查詢電話: ⑤720602

學能推理練習

B路易士。 D.构登。 E大溪地。 的遗骸 雄發現「實帝號」

B路易士馬登。 A基斯遜。 C 费禮。 D大溪地。

B海員。 C游泳家。 **尼深海探險家**。

我是你們天真队伍裏的一個落伍 着要保守这一點天真,直到我轉入另

A小朋友

T 老年人!

# 英國文化協會

## **英**語

一九八四年四月份全部英語課程新班 現已接受報名。

入學測驗日期:四月十五日(星期日) 期:四月三十日

Control of the second of the s 就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前 **攜備伍元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。** 軒尼詩道255號本會 :電話:5-738815・5-738966

上午九時至晚上九時

The second secon

/ 上午九時至晚上七時. 星期六 🗼 佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 星期一、二、四、五 下午五時半至八時 香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站)

星期一至五

每日上午八時至下午八時

(三)聖類斯校友會中學(西區) 香港西區山道三十八號

(二)同濟中學(灣仔)

學部)使用"。"

## Alpha College

聖類斯校友會中學

小學暨幼稚園部

之校舍於八四年九月份開始將局部撥與聖類斯中學()

級之申請將全部機入聖額斯中學(小學部)。並已重新

编排考試日期及編號函寄與各申請人。凡持有本校之小

一申請書。仍未交回者,必須於八四年四月五日前照申

園初、中、高班及小學二至五年級, 並即日起在下列地

請書上之指定地點交回,以便編排。逾期作廢。

點接受報名。辦公時間為上午九時至下午五時四

(一) 聖類斯校友會中學(灣仔

香港灣仔駱克道二三七號

香港灣仔堅尼地道十五號A

為配合聖類斯中學之發展,本校西區山道三十八號

聖類斯校友會中學再不開辦小學一年級。本校一年

聖類斯校友會中學八四年度將在山道校舍開解幼稚

1880 Renfraw Street, Vancouver 艾爾華預科書院 British Columbia, Canada V5M 3H9

\*本校爲加拿大B:C:省政府津贴中學。課程由 第九班至大學預科班。師資及設備。均經省政 府所密核及認可。全部課本由政府教育部免費

**菜生可升讚美加各大學。專人輔導辦理入大學** 之各項手續。

• 校舎簇新寬敞,佔地三萬餘呎,設有英語實驗。 室,科學實驗室,電腦及康樂室等。 \* 並分設男女宿舍, 傢俱齊備, 專人照顧學生早

、午、晚三膳·學生自由選擇。. \*現已接受九月份入學申請·歡迎 F.2以上學生 報名(如在五月前註册・可入讀兩個月之免費 英文補習班) ·

\*駐港註册主任,親自接見,発費指導學生辦理 一切入學及簽証手續。本辦事處可直接簽發全 部入學文件

**序费准贴只联於加拿大本土及移民學生。** 

### 香港基督教服務處 觀塘職業訓練中心 夜校部一九八三至八四年度第四季招生

查詢電話:5-720256

校监魯炳義神父。

REV. A.RUBINI

鲍思高慈幼會會士

報名日期:四月二日起

報名地點。觀塘翠屏道五號(電話:3-891238) 甲)實用短期課程

9. 土木工程建設及施工16.工業衣車基本 2. 人際關係 10. 調酒訓練 3.管理學原理 11.酒店及餐廳管理 17.絲網印刷 18.電腦學入門 4.家庭電器修理12.攝影入門

19.電腦操作。 5.焊接技術。 13.基本紙樣設計 6. 室內裝修 14. 時裝設計導論 20.BASIC Programming 7.金屬工模設計15.製表品質控制 21.COBOL Programming 8. 塑膠模設計

乙)三月制課程

2.基礎英語

12.高級出入口實務22.初級男任西服 1.初級會計 13.初級機械繪圖 2.中級會計 3.初級英文打字。14.高級機械繪圖。23.高級男仕西服 4.中級英文打字 15.酒店接待事務 16.酒店房口服務 24.初級國語 5.電機打字... 17.航空(地動) 6.速記原理 25.中級國語 顧客服務 7. 速記速度 -26.初級日語 8. 商業英文信札 18.人事管理 27.中級日語 28.基礎英語 - 19.初級縫紉 9.商業實務

10.香港稅例實務 20.中級縫紉 29.初級英語 1.初級出入口實務21.高級縫紉 、30.中級英語 31.英語會話 丙)老人及行將退休人仕進修課程 1.基礎國語 3.攝影概論

4.家庭電器修理常識

# 加、英、美、澳一升星

G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文、理、商各科

### ■◆■加拿大 HIGH,SCH G7:G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大路省教育局核下中學

 University of Ottawa Municipality of Metropolitian Toronto

(12 Schools) Alberta College Division (4 Schools)

HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM Ohio Educational Board (75 Universities)

California University &

College Placement Association (36 U)

Northfield Mount Herman School-

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

Buskswood Orange College

Greyland College

★輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳

移民學生簽証,接機膳宿各項手續。

\*歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册。

海外留學導教中心 九龍彌敦首 655 號胡利生行 1507室 市品表 # K ~968078 + K ~951230 K ~948213 九带实沙咀乘随恩地道好時中心915至。 少证品 1 K -7221141-3 1111-3 1111-11-11

一親 成安時

加等。

名或查

抵港

# 七國民華中 姚璇秋表紅虹华 **劇團主要演員昨**

**未對劇團構成影** 

周峻階向電 Q爆棚成黐綫鬼 有因此而受到影响一个港,但從未知悉有關紅虹失踪的事 影發展

在秦國卅四天演過廿六場,在新加坡該團將於四月六日在新光首演,

香港電台第

台

中國寓言

一)魯丹去中山

(三)亡 斧 者——列 子 从有亡斧者,意其鄰人之子。視其行步 从而控其谷而得其斧。他日,復見其鄰人之子,则作,態度,無爲而不竊斧也。 从市地,则作,態度,無爲而不竊斧也。 从京中,则作,態度,無爲而不竊斧也。 从京中,则作,態度,無爲而不竊斧也。 从京中,则作,態度,無爲而不竊斧也。 文炎、雖伯坤,合攝。

**基格公司的負責人們類** 是格處理呢?——這使

亞視介紹橫跨美加 尼亞加 拉大瀑布

所以称助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 所於月內接拍一部新片,新片約演員都有很好的號召力,有機會與他們合為 一成林聖火令」,前者更是她出道以來,最满意的劇集,她對該劇期遙甚 一成林聖火令」,前者更是她出道以來,最满意的劇集,她對該劇期遙甚 一成,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 一個,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 一個,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 一個,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 一個,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。 一個,可以帮助她在電影圈發展。此外。她計劃六月出外登台。

不願談與苗僑偉事

感情

视的鉴光程上。 一种排分,将出現在亞 拉大瀑布,今(三)晚 於尼亞加拉河中段。這 是尼亞加立了大

無綫開拍 武林聖火令

用數碼特技

機拍攝

如正順、三正、沅正、怡梨、玉梨、從各職業樹劇團,抽調並吸收部份,為了發展豁嬰,於五六及五一九五二年參加中南區戲曲藝術會

廣東主要

地方劇種之

朝劇

秉承南戲遺風

結合而爲一個新藝術,潮劇就是在入湖州,於是促進了湖州文化和外特别經過宋室南渡,中原文物跟着

服裝誇張要有異於電影 班手法近於卡通化,並非只是針與家樹解釋說,此舉是希望拍出的未定。 一並會採用數碼特技機拍攝。這一些會與用數碼特技機拍攝。這一個未定。 透柔和而飄逸舒除: 這柔和而飄逸舒除: 這柔和而飄逸舒除: 這柔和而飄逸舒除: 台本港湖屬同鄉團體。日在新光殿院演出做預伽工作,包括宣傳並拜日在新光殿院演出做預伽工作,包括宣傳並拜日本新光殿院演出做預伽工作,包括宣傳並拜日本新光殿院演出做行主要演員昨日抵港,爲大

内容更包羅萬有,集文藝,語片的大綱作爲茲本,他們

山輔井鄉演神功

謝雪心、桐井演碑功戲。

李龍謝雪心受歡迎 關海山星登台未能趕返

· 件不致弄值 · 前晚首 · 供不致弄值 · 前晚首 · 上海河山神功敏。 · 一块椰河山神功敏。 · 一块椰河山神功敏。 · 菜,梁聲音,譯少菜

服亦是全新添置給予鄉親們盡事視聽之娱云。(菜)李龍與謝雪心的拍擋亦受到當地鄉親讚賞,彼等

中國氣功神奇無比 延州電視今(三)

飛劍殺 人實有可能

四月三說中山之君而不受也,因做五十 金事其左右,復見,未語而君與之食。 是乃始善我,何放去之?」 
四月二二 「反見乃始善我,何放去之?」 
四月三二 夫以人言善我,必以人言罪我。」 未出境而公子愿之曰;「爲趙來問中山 夫以人言善我,必以人言罪我。」

理影

「與別一大學」

「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一大學」
「與別一

爾冬陞鄭少秋拍檔 曾爲 排名傷透腦筋

姑蘇四名園 牛腿史,

**送電台第五台明播** 

**醉覺先特輯** 五嫂薛張德頤,薛腔善長的章 到鄭綺雯主持

後對自己的表現進行檢及爲她錄映在「EYT





表大衛又對演八絕所太 林建明坦言已爲未來舖路,她現時與朋友商量一項新計劃,倘若掛成 林建明規言已爲未來舖路,她現時與朋友商量一項新計劃,倘若掛成 林建明表示,她於六月約滿,倘若屆時「武林聖火令」倘未煞科,她 ,她不會觀約無綫,她强調,這計劃與拍片無關。 ,她不會觀約無綫,她强調,這計劃與拍片無關。

無

綫

九

十個騷

李琳琳怕白支薪

對續約無綫寄望不高

林建明有新計劃

被電話騷擾

歐陽珮珊不勝其煩



中担耦演出的姚璇秋。



下下下日表示,他遲些會陪黃杏秀 原本被約無綫的成數甚高,雖於本月廿 遊,恐怕到時又不能陪秀姑前往。同時 遊,恐怕到時又不能陪秀姑前往。同時 或大陸,行前定有事情發生而去不成, 或大陸,行前定有事情發生而去不成, 或大陸,行前定有事情發生而去不成, 可無緩保持有限度的合作。

4 一種桂英捧印

# 届二世第 香港學校音樂節特

# 晉樂家應尊重作曲家心 心表達樂譜音符 解內容忠實演繹

晋

米華三院陳兆民中 以下ロ琴獲を

調琴奏鳴曲賽卡爾勉各生把握演出機會

,有五十多位同學參加。這是評判卡爾聰過各一網琴奏鳴曲一四六組賽爭昨假聖安德烈堂舉一有系統的訓練才能進步。」(特訊)「音樂家和運動員一樣,須受嚴格 

,又可以練習在衆多個衆面前及運用陌生的網琴在比賽過程中,除了有機會聽別人的演出外 

九歲以下合唱水準高爭持激烈,上爾鼓勵同學說,不要雖過任何可以在陌生一)

爆冷非無

初哥 感情投入倍加用 可風89分奪標引起歡呼聲如雷

娃娃兵參賽頗熱

大埔正而梁善邦一分微屈亞軍喇沙楊迪文富想像力87分奪標

口風琴

均勝

(特訊) 高評判員得碧絲賽後宣佈,是次九歲以下合唱比賽的冠軍隊 四海投入,感情遊安。

「個字教他們發音是件不易事。」
「個字教他們發音是件不易事。」
「與公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次公會主風小學以八十九分奪鰲頭,據訓練他們的老師表示:此隊伍 一次多加音樂下第一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數 一次多加音樂所項目,竟可擊敗數

YOUR LITTLE FOOT,他們一面唱一面做此小動作,甚為特別高,冠軍隊的自選曲是一首非常適宜小孩子唱的歌,名為 PUT神秘的調子,故雖然由六十人的合唱,但所出的聲音要輕和微,所以技巧神秘的調子,故雖然由六十人的合唱,但所出的聲音要輕和微,所以技巧在此項目中,大會規定一首歌曲,再加上一首自選曲,指定曲是首富

40餘學童角逐小提琴柯士甸盃

自己慌來父母更慌

B

高音唱來傷感全然

黯淡雲

**罗軍趙佩娟次席凍嬋芳虞偉珍粤語高音獨唱公開組葛師包辦** 









会求職者提供免費 成**登記**)

上午十時至七時,撤迎有有關經驗 20元。

月薪一五〇〇元十齡不論,上午九

先施保**險**大厦地下 僱主,亦歡迎到該件,到該組就近辦 件,到該組就近辦 內,携同本人身份 其他空缺,有意由 和一三〇〇元。 無須經驗,上 **毕** 台四五

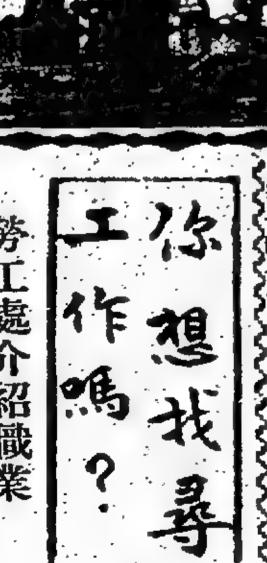
合奏



葛扯洪師範學院







電話:三十二六九五五二五 (六)九龍紅爾船場衛行一百八十五號地下 (六)九龍紅爾船場街一百八十五號地下 (七)九龍紅爾船場街一百二十五號地下 (五)九龍紅爾船場街一百二十五號地下 電話:三十一七九三六九〇 (九)九龍紅爾船場街一百二十五號地下 電話:三十一六五六二五〇 (九)九龍紅爾船場街一百二十五號地下 電話:三十一六五六二五〇 (九)九龍新浦崗景福街七號蹬宮殿院大厦

七至四十號(十一)九龍惡雲山慈樂邨樂安樓一至四及電話:三——二六五一二一

(十二)新界荃灣大河道六十電話:三——二八〇一九四

電話:〇——四二〇一五四 (十三)新界屯門德政區三十一號地下 (十三)新界、中國三百一八〇 電話:〇——八一九三〇〇 電話:〇——八一九三〇〇 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——二六十二號地下 大〇四七九一六

# 投入酒樓會做地盤雜工投入酒樓工 日日 職

如果有充沛體力的,以三行較佳,如果尙屬年背,而且有初中以上與境擇業的意見,認爲在各種製造業、職業司機、三行工人、搬運 以機吃香無車牌難以問津

難以問津。 雖以問津。 如果要做其他職業司機,要有三年牌以上的資格, 只能被私家車,如果要做其他職業司機,要有三年牌以上的資格, ,無疑「唔憂做」,堪稱「鐵飯碗」;不過,司機是娶純熟技術的

都不感與趣。 都不感與趣。 有力,就算個人生活起碼的需要,所謂「租屋、習柴、糯米烫」 技術,未入行難以進軍,就算是熟手的吧!普通月入不過一千五百

,在淡月的時候,便陷於「华失業」狀態中,淡起來

就算工錢很髙也無法勝任的,何况,搬運這一行,全是散工居

**种長的話,則無天。而又在工夫** 

矩 規

一作順利 一作順利 一件順利 工友提示清楚。(孩:抑白領,最好向代做的論所担任的職務是監領

道<u>麽一來</u>

樣。變作雙方功了,他日後放假對你

之不可能放假へ 一之放假時甲代做 一之放假時甲代做 一之放假時甲代做 工夫概念

心思放假,以免

彼此大多數是

**海郁漁安樓二十** 一三五一 九至三十

で話:五──七

《五)九龍油蔴地廟街二百六十至二百六十(四)香港黃竹坑邨福利大厦地下(四)香港黃竹坑邨福利大厦地下電話:五——五七〇二〇一

一九六二至六五年間・馬利在法國勒曼美術 一九六二至六五年間・馬利在法國勒曼美術 一九六二至六五年間・馬利在法國勒曼美術 一九六二至六五年間・馬利在法國勒曼美術 一九六二至六五年間・馬利在法國勒曼美術 展覧會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個 展覧會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個 展開會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個 展開會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個 展開會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個 展開會完畢社・馬利的作品仍將繼續在藝個

國學 講座 學海書樓、市政局圖書

「週日」兩講座,

# 香港藝術中心英國文化協會合辦 華僑文化

簡

代,血源緩路基佳,而 一九七〇年開始退休, 一九七〇年開始退休,

今晨沙田試閘

駒凑成

舞蹈熱情風格獨特 **史密斯團獻藝香** 

四月五日起在壽臣劇院演出四場 協會合辦之「珍納・史密斯舞蹈團表演」

七位成員,將為香港觀衆演出兩組節目。舞蹈主題包括了綸珠、詩歌們演出風格抒情,每齣舞蹈都有完整的故事。英國的傑出舞蹈團,其演出被譽爲「有豐富的感性和想像力」,及「臣劇院演出。 **綸** 选、詩歌、體育及云 桑等 落而

本 大知所向往於正道。 大知所向往於正道。 不至於悖亂忘道。 不至於悖亂忘道。 不至於悖亂忘道。

梁秋白李啓堅黃美莉

今在大 、書畫篆刻展 會堂揭幕

者,一連三天舉行展

由四月三日起至十二日,於中區置地廣場法國與行其個人強展。該進展係由藝倡公司主辦,展期行其個人強展。該進展係由藝倡公司主辦,展期法國著名鐵家約翰路易馬利(JEAN+LA)上海上連十日電地展出

大發神識碑七言聯

法國名書

軍家馬利

專程來港辦畫展



國際美協港分會

舉辦12會員藝展 **今起在美圖書館舉行** 

世界,并有歐、亞、英等區會之組織,會員逼佈全世界,并有歐、亞、英等區會之組織,香港分會大工會員藝展,四月三日奉行預展,致請市政局有會越假座香港大學舉行,屆時邀與洲區各國及,為關於四月五日至十三日在金鐵站美國圖書館舉行十二會員藝展,四月三日舉行預展,致請市政局局。 一個該會將於今年十二月主辦亞細亞區美術教育,不遺餘力,最近一個人。 一個或一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個大學學一個人。 一個人。 一個人。

悼劇壇祭酒陳非儂

一代字師字及先後與薛便先 知非優志在戲劇,立意栽培,並取藍名非優, 別族旦角,星洲八和會館主席觀元亨來港, 地質音樂,參加鐵學慈善社音樂組,間或登 原非優光緒廿五年生於新會外海,隨父居 原非優光緒廿五年生於新會外海,隨父居 原非優光緒廿五年生於新會外海,隨父居 

主恩計

馬主浙

讓中簽馬交其打 墀受董事欣賞

利選取何购上 , 恰值兩购的 一班九七五米短 一班九七五米短 一班九七五米短 一班九七五米短



健神清 一一,扣實而走,翻步靈活,暢而有力,拚後態進,觀感。 四,貼欄而走,離色欠佳,步勁平平,態况未有轉機。 一一、華倫天奴助手跳兩段,五十九秒二,末段二十八秒八 一一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒七,末段二十八秒八 三樂楊格試八百米,五十八秒七,末段二十八秒八 一一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒七,末段二十八秒八 一一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒七,末段二十八秒八 一一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒七,末段二十八秒八 一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒七,末段二十八秒八 一、華倫天奴助手跳兩段,五十八秒二,宏段二十九秒八

不二差と



龍令僅得八 八成勇况

- 有進佳態洋溢

足,拚後二

電光火石狀態冒起

五、檢討課程時不要忽略的問題,與資金等的人上命資用於明報所以與其一個的學生是否可以無限制地承受不斷增加的歷力。就算本文所建議的合併課程,設計者是所以與其一個的學生是否可以無限制地承受不斷增加的歷力,或者是可以承担,但多種壓力同醇學也是不可以無限制地承受不斷增加的壓力,或者是可以承担,但多種壓力同醇學校開設一些課程,或科目來實踐他們的主張。 一個的學生是否可以無限制地承受不斷增加的一般用。或者是可以承担,但多種壓力同醇學校園的一種壓力。 一個的學生學可以承担,但多種壓力同時不應一個的學生學可以承担,但多種壓力同時不動,如果兩者與一個學校增加一新科學學生都造成一種壓力。

怡閣苑居民不滿意

差餉租值估價過高

每月平均用

量倍數

計算按金收費若干

目的正確應獲

日三月四年四八九一曆公年三十七

初中增設健康課程商議

遠

超

沙田林镇 景

電 按費 高

月

用

四天\$1670

九天\$2720 **密朗台証\$ 90** 

天天出發

台証

\$150

鄰含聯 警方擬在沙田

# 那事原

# 中華民國護照 180綠印同價 四天\$1670 快捷妥當 韓國豪華團

碧瑶 清邁、芭堤雅、日期:達星期一、三出發 四華殤天

\$ 4250 **②**天天出發 **③**日日成團 總社:九條实沙明統利士巴利通星光行15個1529~32室 分社:香港貿后大道中60~70號達千佛大师17個1701~3室 分社:九龍實事被俱通店三種商場 分社:亞奧地鐵站阿爾中心商場150 A ~151 从1701 室 分社:旺角演教员636 號銀行中心1704~5室

七天超值

直航大阪:

東京返港

加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 鐵話:3-7232882 →

菲航正班機 七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華國 白期:天天出發 七天超順 **5**1920 八天 \$ 2890 <sup>自期:天天出發</sup> 北海道東京迪士尼七天超級豪華園

白期: 達星期三出發 \$4680 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:选星期六出發 總社:德輔道中50號裕昌大廈4字 5-256243

表行社(香港)有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東羅大厦3-689638-9 東輝大厦3-689638-9 逢星期五出發 \$ 2300 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六蘊動物園、石門水庫

陽明山等名勝:"住宿"六福、中信、龍閣、漢王、日月 雙人房\$480 環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

超過百元可拒收

、七、九天 \$1670起

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 逢星期二·日出發 \$1920 逢星期四、六出發

星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一、三、六出黎 菲律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 \$2300 逢星期一,四出發 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 總社: 徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

5-217205 5-268305 3-7236161 3-325655 0-420248 0-4981511 星期日及公聚假期照常辦公 票務專線: 5-241292 5-241366

清邁賈袞美会由\$2190起 台海亞里山八天 · 美· 吴· \$ 3490 起 斯博:東京總士尼僧園 1日本護隊片場2路規劃 3 都芝科學館4橋澳中華街

多增:長時難·仙猴山·選選人工海 韓國遊覽四天 乘日航。早去晚返 演圖·泰國勢幻遊樂園·巨硅樂園 亲南西岩士王 美國西岸六天。 先飛大阪・東京返港 西岸加拿大十四天 \$13689 来 ※ 總社:中區皇后大道中48號萬年大度1103室 分社:尖沙昭至光行935室 分社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 分社:至湖地鐵站商豐中心1705室及商場A79(朝九晚九) 歐洲遊覽十天 \$ 7795 以上标店全部包10%服務對

美、加豪華團 由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電

各大特約旅行社 熱麻電話 :5-266086 \$ 2300 \$ 2550 太平洋/永安 · 320 縣 縣/三陽 350 \$ 3290 🛣 = \$ 2480 康 華 國

\$ 2700 富 部

\$ 6589 財 静

九龍彌敦道636 號銀行中心 2110 室

1470 1770

1530 1590

1800 1950

血代售世界各國平機果 國 \$ 2380起 香港语已並引17-19战德和大厦4字全歷 吳冠章 生理 代訂世界各地酒店機票 實亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 台北:環亞\$480 皇崖\$300 第一\$100 星加坡:亞洲\$330

馬 星\$3299起

韓 國 \$ 2700起

、五、日出發

CARRY ON TRAVEL

日 本\$3290起

欧・洲 \$ 6690起

夏威夷美加\$4390起

本公司查詢。

CI免收簽証費

公爵\$330 四 第一\$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天 🧓 羅 省\$1780 紐 約\$2480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲 \$ 3650 倫 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰





滿會 辦可 ,靠 歡, 迎如

.投有

人往遊者已漸增加遊,由方

費 增重

塞奇維克集團 面內以集區方兩一

1984 中學會考試題預習專欄

くサハう 明德出版社盧雄國提供資料

PHYSICS (28) H.K. LO

MILL & DALE PRESS LTD.

Suggested solutions to Revision Test

SECTION A: MECHANICS AND PROPERTIES OF MATTER

(a)-Since the strings are long, inextensible and of negligible. mass, therefore there are two simple pendulums. The pendulums have the same length, therefore, they have the same period. As the spheres are released at the same time, the time taken for the sphere to each their lowest position are the same and are each equal to one quarter of the period. Therefore the spheres will have a head-on

Let the velocities of A and B before collision be v, and vo respectively. By conservation of energy

collision at their

lowest positions.

 $\frac{1}{2}(2)(\mathbf{v}_1)^2$ =(2)(10)(0.45)

 $\frac{1}{2}m\mathbf{v}^2 = mg\mathbf{h}$ 

 $v_1 = 3 \text{ms}^{-1}$ (Ans.)

 $\frac{1}{2}(1)(\mathbf{v}_2)^2$ =(1)(10)(1.25)

• v<sub>o</sub>=5 ms (Ans.) (ii) Let the velocities of A and B after collision be va and

v<sub>L</sub> respectively. Since the maximum height reached by B. after collision is 0.8 m, therefore

 $\left|\frac{1}{2}(1)(v_4)^2=(1)(10)(0.8)\right|$ 

 $v_{\mu}=4$  ms Take the direction towards the right be positive.

Initial momentum =(2)(3)+(1)(-5)

=1 kgms-1

Final momentum  $=(2)(v_3)+(1)(4)$ 

 $=2\mathbf{v_3}+4$ By conservation of linear momentum  $1=2v_{3}+4$ 

 $\mathbf{v}_{z}=-1.5 \cdot \mathrm{ms}^{-1} (\mathrm{Ans.})$ (iii) Let the maximum height reached by A after collision. be h.

By conservation of

 $\frac{1}{2}(2)(\frac{3}{2})^2 = (2)(10)(h)$ (Ans.) =0.225 m

(iv) The average force on A during the collision is the rate of change of momentum of A.

Change in momentum  $=(2)(-\frac{3}{2})-(2)(3)$ 

the force on A (Ans.) =-4.5 N (The negative sign. indicates the force on A is to

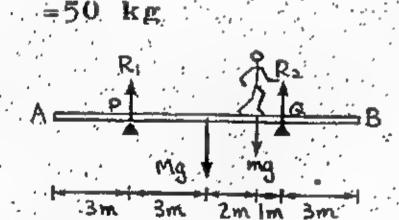
the left) (v) Energy lost  $=\frac{1}{2}(2)(5)^2+\frac{1}{2}(1)(5)^2$  $-\left[\frac{1}{2}(2)\left(\frac{3}{2}\right)^2 + \frac{1}{2}(1)(4)^2\right]$ 

=10.25 J(Ans.) The energy lost in this impact will be dissipated in the form of heat and sound.

Let the reactions at P and 0 be R and Ro respectively. As shown in the force diagram below:

> =75 kgM=mass of the planck

m=mass of the man



Since the planck is in equilibrium, the resultant of forces acting on the planck is zero.

 $R_1+R_2-mg-Mg=0$  $R_1 + R_2 - 750 - 500 = 0$  $R_1 + R_2 = 1250 \dots (1)$ Also, the sum of moment about any .point must be zero. Take moment about P;  $R_{9}(6)-mg(5)-Mg(3)=0$  $R_{9}(6)-(75)(10)(5)$ **-(5**0)(10)(3)=0.

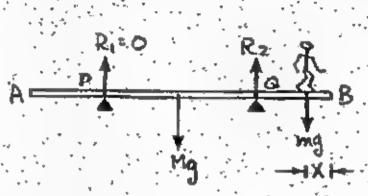
From (1),  $R_4 = 1250 - R_0$ =1250-875=375 N

(Ans.)

 $R_2 = 875 N$ 

(Ans.) Suppose the planck will tilt when the man is x meters from B. Hence, the reaction at P  $\mathbf{R}_1 = \mathbf{0}_{\mathbf{1}}$ 

Take moment about 0



Mg(5)-mg(0B-x)=0(50)(10)(3)-(75)(10)(3-x)=0

(Ans.) When the man is 1 m from B, the planck will tilt.

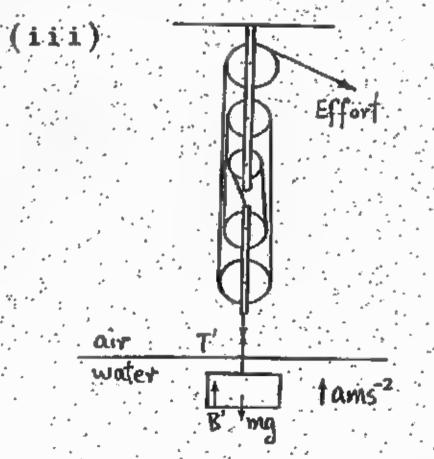
(a) The factors that affect the efficiency of a single string pulley system are: . Friction:

the efficiency lowers when friction increases. 2. Weight of pulley an and string:

the efficiency lowers when the weight of pulleys and string increase. 3. The efficiency lowers if the portions of the string are not vertical.

(i) The required velocity (Ans.) ratio 5.

(ii) The upthrust of water on the cube =the weight of water displaced =(1000)(10)(10)=100000 N (Ans.)



Let the pulling force exerted by the string on the cube T.

Since V.R.=5 M.A. EFFORT 5x10 e=80% Therefore,

 $T=2\times10^5$  N Let the acceleration of the cube be a, apply Newton's 2nd law (T+B)-mg=mawhere m=mass of the cube =(2.5x1000)

 $=2.5x10^4 \text{ kg}$  $(2x10^{5}+10^{5})$  $-(2.5x10^4)(10)$ 

 $=(2.5x10^4)a$ 

(Ang.) (iv) The cube will finally stay at the

water surface with part of its volume immersed. Let the volume of

in water be V'. hence (T+B')-mg=0where By is the. upthrust exerted

 $B^{\dagger} = mg - T$ 

 $=0.5 \times 10^{5} \text{ N}$ But B' = (1000)(g)(V!)

(1000)(g)(V!) $=0.5x10^{3}$ 

Therefore, the cube water surface with half of it's volume immersed.

(v) In order to push the whole cube out of water, the pulling force exerted on the block must at least equal to the weight of the block in air.

 $=2.5 \times 10^{3} \text{ N}$ 

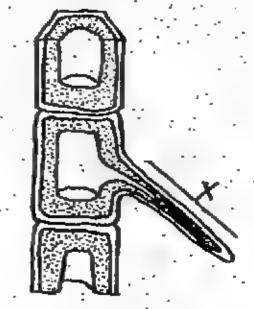
required be E'  $M.A. = \frac{2.5 \times 10^{3}}{E^{1}}$ 

Again,  $\frac{M \cdot A \cdot}{V \cdot R} = e$ 2.5x10 ---80%

the additional force required  $=0.25 \times 10^{4} - 5 \times 10^{4}$  $=1.25 \times 10^4$  N. (Ans.)

てサルン 明德出版社梁偉宏 提供資料

BIOLOGY (28) W.W. LEUNG MILL & PALE PRESS LTD.



J. Part of root



the cube immersed

on the cube.

 $=(2.5\times10^4)(10)$  $-20 \times 10^{9}$ 

 $V = 5 m^3$ -finally stay at the-

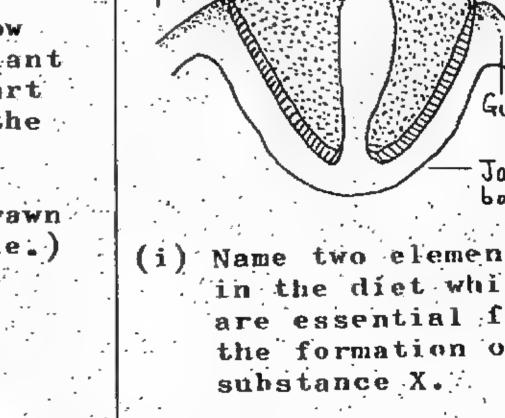
Hence, the pulling force=mg

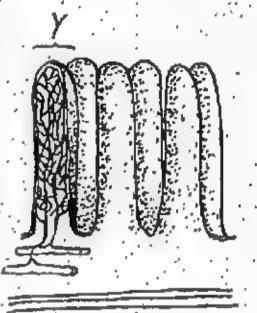
Let the effort

 $E' = 0.25 \times 10^{3} \text{ N}$ 

(2) structure Y of

(a) The diagram below shows part of plant root (1), and part of the wall of the mammalian small intestine. (The parts are not drawn to the same scale.)





II. Part of mammalian small intestine

(i) Name structures X and Y

(ii) What is the difference of X and Y respect of their level of organization?

(iii) What are the common features of X and Y with respect to their functions?

(iv) Name the processes that are responsible for the passage of materials into X and Y.

(v) State two substances with

(1) pass into both the structure X and Y

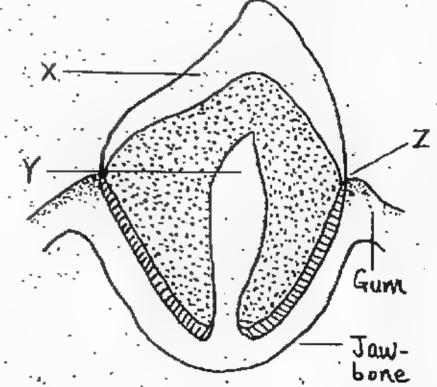
pass into structure Y, but not structure X.

(vi) Describe the processes involved for the nitrogen of peanut to be absorbed by

> (1) structure X of a flowering. plant.

6. The diagram below shows the vertical.

section of a tooth.



(i) Name two elements in the diet which; are essential for the formation of

(ii) State two types of structure found in Y. What are their functions?

(iii) Food sticked at position Z may lead to the development of cavities. Why?

(iv) Which chemical is being added to our drinking water to reduce the incidence of tooth decay?

(v) Name two vitamins which are important to our healthy teeth.

Answer:

(i) X root hair Y: villus

(ii) X is unicellular while Y is multicellular.

(iii) Both of them have large surface area and thin wall.

(iv) Osmosis, diffusion and active transport.

(v) (1) Water and minerals.

Glucose and amino acids.

(1) The protein molecules of peanut are first. decomposed by the soil bacteria into. nitrates which are then absorbed into structure X by diffusion and active.

transport.

The peanut is first broken down mechanically into smaller pieces by the chewing action of the teeth and churning action of the stomach. The protein molecules are digested by enzymes in the stomach and intestine into amino acids which are then absorbed into structure Y by diffusion and active transport.

(i) Calcium and phosphorus.

(ii) 1. Blood vessels: to supply nutrients for the growth of the -tooth 👙

2. Nerve fibres: to give sensation.

(iii) Bacteria may act on the food and . produce acids. The acids have a corrosive action on the enamel and then the dentine.

(iv) Fluoride.

(v) Vitamin C and vitamin D.



YAT.

# 大旅遊

	21231 3
中山長江樂園	石岩湖兩天
平日\$430	平日\$438 假期\$498
假期\$510	天天出發
香蜜湖	菲律賓渡假團
平日 \$ 438 假期 \$ 498	三天\$998
逢二、四、六出發	逢三、五、日出發
	mach Like The Control



## 3-916892

尼泊爾之旅介紹週 日期:四月八至十三日 內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會 七天尼泊爾觀光團 % \$6000 十二天印度尼泊爾豪華國 岑 雲嶺遊踪、喜馬拉雅山遠足精選遊 十天登拔士(Dhampus)遠足图 为 1 \$ 7150 十一天額菲爾士峯遠足團 1 2 2 8 8400 十七天額菲爾士峯基地營遠足團 为 - \$ 9000

旺角中心第一座1308室

加德满都三晚酒店干機票

### 旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室 特快台證\$150 台北機票十酒店4天3晚 包接機 \$ 1150

曼谷芭堤雅六天豪華團超值遊 韓國四、五天團\$2700起 日本廸士尼七天\$3790 \*\*·專售台灣合法百貨·**\*** 合法携帯・包鎖・包糠・包退貨) ◀信譽保證、歡迎查詢有關詳情▶



古 浪嶼、厦門、潮汕六天 汕頭市、揭陽、潮州四天 遍遊:潮汕 8景、集美學村、 厦門小食。6人起可自組團	、ユー/20 海上花園、飽嗜潮州名菜
桂林、陽朔5天1588	北京火車8天1980
星鼎湖、佛山、從化4/5天 凌霄岩、陽春、星湖 丹觀山、韶關、從化690/860 梧州、封閉、廣州	中山溫泉·長江 438 珠海賓館·長江 428 香蜜湖逍遙遊 385 2 天團 天天出發

## 貴賓假期

九川旺角太子前150 號太子商業大厦903室

全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 \$2350 \$1790 逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房 麒麟大飯店\*華麗大飯店 詳情請向港九澳各大旅行社查詢

and the second s	
台灣渡假團	台灣豪華團
四天\$1670	八天\$2510
天天出發	逢週一、六出發
曼谷芭堤雅	韓國豪華團
七天 \$2480	四天\$2700
逢二、六出發	逢週三、六出發
会议会認180変設1	00 美加麻價機票。

台北機票十酒店干接送 \$1070 天天出發

送\$30 珠海石景山渡假村、長江樂園

石岐、中山溫泉、翠亨村、

|荃灣:南豐中心渤場一樓 A129(至晚八時)

## 3-918783 13-916/63 (夜)

綠印黑印任何人仕出國移民權威 中華屬護照至尊

非島(包簽證) 四天起\$998 三天 \$988

日本五天起 \$ 2698

### 安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 各地特平機票。代辦簽證 美加・澳紐・歐洲 各。地、機、票、十:酒。店

台北自由國天天出發 中正月冷华。故智顺勃的。也到荷丁多、88 \$108 - 野柳 奇 行 公園 ※ 基隆 ※ 観音山 ↑ 陽明山公園《地獄谷》中國文化城。 \$108 \$288 - 六福村 \* 石門水庫 \* 慈湖 \$488 前 花蓮※太魯閣※横貫公路。 \$588

# Rentous Silver Sources Ltd.

日本 八天全本州 \$3888 大天\$1988 遭遇三、六、日出级 菲島 八天\$2388 造一、四、六出较 韓日 心里 大天\$1760 八天\$4088 模城七天\$3430 七天\$1950

達週二、六出發

**适强大出级** 

### 尖沙咀星光行924-6室 43-7243883 3-699568-0 3-662982 尖沙咀茨口道14號模漠 大厦1006室(按10字) TELEX: 40397 VKTVL HX

遭遇二、六出發

特肺朝、日、台、星、馬、泰、菲機票及酒店

	聚·印尼 價機票
星馬泰九天	\$4250
星馬(複城)七天	\$3450
泰國六天	\$ 2450
韓國四天	\$ 2950
日本八天	\$ 4050
狄士尼六天	\$ 3250
台灣八天	\$ 2550

乘搭國泰

夏威夷 西岸 \$3390超

## Philippine Airlines

非航精華假期 7990

非航博覽豪華 十五天\$10980 造同各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

# 0-430211

來來 \$600 白金漢 \$ 180 花。莲,中信(\$240 亞士都\$200 \$ 220 \$.160 第一 \$120 日月潭 觀光 \$ 200 明潭 \$160 三陽 \$120

韓台 1650 大阪 1300 印尼 2800	夏威夷 1800 三藩市 1900 洛杉磯 1750	巴黎 2150
曼谷: 1000	馬尼拉 1250 星加坡 1850 馬星泰 1900	倫敦 2150

特快台證\$150 各地特快簽證(• 平機票

	19:34 6 0 11	使 舞 60	· 李 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.121017
0	新航夏威夷假期	\$4390£2 "	: 澳航澳洲精業	
7	西北美加精華遊	S7995#2	國泰澳州假製	\$7889£
2 400	日航天地美加进	S8550起·	日航天地日本	
<b>@</b>	新航美洲假期	S6589#€	菲航假期菲島	」32 S1600計
	奎航类加遊踪	-	斯斯曼斯曼名	
<b>(2</b> )	英航歐洲精華遊	\$8995起	,馬星橫城豪華	E胜 \$3499起 🧞
_	英航翡翠欧洲战		韓國漢城豪華	E进 \$2700起
5	新航歐洲假期	- \$7180起		上尼 \$3290起
	'原基敏陸假期	\$7689起	日本韓國迪士	上尼 \$3390起。
Part of	.斯航欧洲港粽。	\$6999起	台灣花蓮項語	a 51670起
	A 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	-		

\*凡特本廣告·亞加美加寧澳各國·布拉條待等100 ※ 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室。

代辦韓日泰馬各地簽證 特快台證\$95 中華民國護照\$180 各國航空公司廉價機票酒店 \$1830 \$ 889 \$ 1566 日本機栗十酒店

渡假觀光 \$360

# 康寧3-323419

桂林、漓江、陽朔五天 達二、五 \$1570 到開、漁務、梧州四天 從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、精湖、從化三天/四天 丹霞、錦江、南壁寺三天/四天 透彩 代訂白雲黃館住房。星湖輪、直通車。

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

### 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0-430211

代訂各地酒店及機栗 夏威夷\$1800 洛杉磯\$2000 西雅圖\$1650 \$,3600 \$ 2370 巴 黎 荷 蘭 芝加哥 \$ 2250 \$ 2250 三藩市\$2000 \$ 2300 紐 約\$2480 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字

旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 交上: 地球站南豐中心6樓及商場 A 72

### BE 3-319151 旺角登打士街56號栢稻雨率大厦2010室

平價機票市場

省\$1750 西雅圖\$1650 約\$2450溫哥華\$1900 北\$790曼 谷\$1050

特快台證十次全套\$160 台、馬、泰簽證\$80

# 5-257148 5-224765

中華民國觀光及審定台北市甲種旅行社聯營組合 總統就職典禮嘉賓團十天 %(早機去)一%(晚機返

包括慶賀總統就職大典,僑委會派員隨團安排節 ·國府敦待食宿,專車南下,暢遊慈湖,並謁 蔣公陵寢等。

香港皇后大道中14級大厦行1007室 本公司在香港及澳門並興分社

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

## 菲航假期 1970起

期三、四、六、日出發

3-306331-4

'OO 起 回程停台北包伎生藝宴 五天\$2120 保證住環亞飯店 八天 \$ 2890 七天 \$ 2300

# 台灣專線。

HK \$1788起 MENSION 華航假期 至\$2588

HK \$1670 起 至\$2550 4.5.7.8天〈環島團・或阿里山團〉

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級·回程多班任選

### 0-430211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2120 三晚酒店單人房、包雙程內陸機 清邁、曼谷 \$ 2160 三晚酒店單人房、包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 11.75 單人房每晚100元 台證 \$ 120 泰證 \$ 80

台證\$120泰證\$80

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全府

中山溫泉長江樂園

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6 -

# 新達旅行社 5-447821

台北假期 4天豪華團 \$1670

華麗假期台北四天三晚 (機票十3晚單人房送3早餐十接機)\$1100 (機票十3晚雙人房送6早餐十接機)\$1000 全程住宿台北觀光級華麗大飯店大力贊助。 華麗住宿。信心十足。天天出發,保證滿意。 代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退

代訂台灣各地酒店。 中環李寶椿大厦,830、室 , 定居不好,健康衰退,工作战,心情不好,健康衰退,工作战争。

排念的乃是女兒,女兒還兩天排念的乃是女兒,女兒還兩天

這兩天結婚了,他巴不得揷了翅膀飛一他巡沒有向公司提出,他臥病在醫院

中說三天後結婚,顯然不讓爸爸有學一點時間,有了馥照,又得簽證,然倒,也是來不及趕到那邊去,小莉是主婚人也來不及,這為了什麽。不打緊,但何以是那末快便作决定,不打緊,但何以是那末快便作决定,,一到了彼岸,人使變了,結婚,然

**定他極為尊敬的幾位老師後,他就從來不向新認識** 

遊

**地也沒有去找他麻煩** 一樣安然無事,大 日借了兩年的高利貸

從尾 J,他禁不住打了一個冷顿特件一直往上升至背脊之間,王少林感到有一股極冷、

10也想不清,說不明。
11世紀不清,說不明。
12世紀不清,說不明。
12世紀不清,說是令他類然沮喪呢?王道到底是幸福,還是痛苦呢?是可感前,又浮泛在他那原已平展無波感前,又浮泛在他那原已平展無波

郭日橋華

住發信人的落卧運整流信紙翻轉了

**基歷貪污迹象,他這個你吧,却克也不見得有** 「嗯,那麽我就告訴 氣緩和下來了,他說道

未婚夫,他

是宜于還有強心的成人。

然則是宜于成人了

高

单

村

左右高低策馬馳上山落海路牌下上山落海欲何之

就算了。也因了一个教授高的教育部内资料要高、胡泰接過一叠稿子,約有

亮的病在醫院中地方,住得舒服





研秦起到他面前,看見他的臉色,b 研來們出他的語氣不尋常。 這天,老窩翁來電話,命胡茶速去。

空地质

注税他一會

·但又無可奈何地溫然 次過給你五十萬,怎樣 次過給你五十萬,怎樣 中,茫然難語。

要開玩笑。

點很滿意



《了,很不問與地說出一切受不了他的表情和思

底层麽樣!如果我也嫁了個混出「婚姻是兩個人,甚至多個人 以道妳結了婚會是個什麽德行。 「被妳損的!」處秀無可奈何

少數的幾個知己對他的特別,是二十多年前他還生學的、潛養的信展平,首

情况下,才 意義,除了 管通的字服

才特别用追了當年幾位

痛不痛似骨腰

遲早的事!我

強

」、媒秀長長的啖了

业平是每個女

的看着嫦秀,不相信道話是從她咀吧灰華一聯整個人都低硬得不能勁彈,「妳愛的是葉濟榮!」

像抓住我尾巴了

一、大平大感驚訝:

人!對別人誠實,對自己誠實!」人,對別人誠實,對自己與了:「我是最誠「我說出來,妳不能矯情否認!」「我說出來,妳不能矯情否認!」,說來聰瞇!」

白菊仔

打鬥而已

了那些事情上只有可能的花招而拍,劇情都是爲了打而發展,是爲了

很難說

即如一行



夫是誰 

,這正是大好機, 我還得請你帶我 我四行,大事一字

,姚先生,你是好 姚先生,你是好 .....她死得很惨。

然有事業和工作,我高問願如此,我不同美國去了

異。他是到列頓 少命案發生的。 他很細心的人, 此他的死訊也傳

殺人有理

党可能是對街的 傾是被從高處射 他趕到列頓死亡

無線位・此前・拉起

給你一百萬,以養

盈

風聲鶴唳滿

的家宅看看,农哥的新床應該怎事選要煩你先生帮忙,替我表现用初七這一天吧,不過,有一件

,省得一時夜卒退,下七十四 與子道:「先生,這樣吧,我 與子道:「先生,這樣吧,我 與子道:「先生,這樣吧,我 與子道:「先生,這樣吧,我

取图,房子有六七成新 是确建的,一聪三房, 是确建的,一聪三房, 是确建的,一聪三房, 和房了。刚好附近有人出

雙劍天涯

大虎二虎·打得·狗力把巨人兄 笑 經常與



**廖州** 書生

口,我惟有走到道裏來避靜了一致不是他們的族類,因此落心些販夫走卒爲伍啦,而他們心些販夫走卒爲伍啦,而他們

**腹痕污**。自此之後,雖然很多時候。自此之後,雖然很多時候。自此之後,雖然很多時候此就完了這幾句話,便逐漸的

快進去看

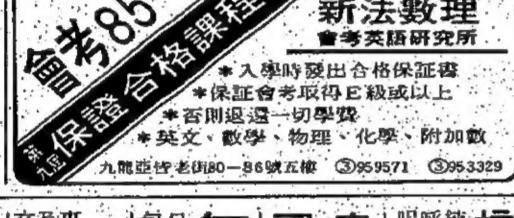
看吧

碧血彩春秋



聰得张順如墮五

開他的肚皮,看看是什麽東西 「一種腹內疼痛。 「一種腹內疼痛結塊,做來 「是一種腹內疼痛結塊,做來 「是一種腹內疼痛結塊,做來 「是一種腹內疼痛結塊,做來 「與一種腹內疼痛結塊,做來 「與一種腹內疼痛結塊,做來



用風水





歌電小銅樂華古水兒國歌鋼提電結樂古打 明子提替古米 明書等等一個學學學的學生學一個學學學的學生學一個學學學的學生學的學

英婦移民會話各級 英文 中文 國語 小學初中學量補習經驗 女師時間任擇北角電車 總站英島道391號5 樓B電筒786154

德誠意學校

電

日本語文化館

類

告

02165 See

有法謂到大道中9號僑 請安練習生薪優能打字 中區出入口行

站城沿下鄉敦道682 站城沿下鄉敦道682

有菜科.

管

計

五百万

★九龍砫角亞皆老街96號利豐大厦四樓 電話:K 九五七五三一 K 九六二五〇八 香港第一商科外文學校 發 是關鍵 27/5% 是接 電話 5-7/8876 商業全科班·電腦全科班 



荷李活道總社信箱號碼

西太平洋海外升學指導中心經辦 英加中學專

鼎丹譽

唯一商科語言學校

養廣告設計 ★輔導就業兼職★

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 下列信箱有信

1586 1588 1591 1592 1593 北 1601 角 1604 分 1605 1147 1148 1151 1155 1159 1160 1164 1168 1170 1172 1173 1179 1183 1186 1187 1188 1189 1190 1191 402 403 407 409 421 427 428 430 438 440 442 443 451 453 454 455 456 469 470 471 472 975 976 977 978 979 980 992 993 995 1000 1426 1427 1431 1433 1434 1436 1437 1438 1439 1441 1448 1470 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 485 486 487 497 507 中區辦事 旺角辦事 万 1606 1613 信 1614 1615 信 1625 1632 1633 1634 1641 1642 1643 1648 1648 1652 處信箱號



九龍界限街171號(法國醫院對面) 電話3370287一3線 註册西醫巡房\*護士日夜護理 院舍寬敞通爽\*設備具服務好 附設老人宿舍千七起★歡迎駕臨參觀。

\*太子道高級住宅\* 註册西醫 ★ 免毀診治 設備優良 ★ 收費特平 毎月 1800 元 電話: ③389427 ◆大坑半山高尚住宅◆ 醫生主辦★免貨醫療 銅鑼灣福望道8號3樓 每月 1500 元 僅收 1500 元 查詢電話: ⑤769683\*

註册西路★免投診治 經驗護士★日夜護理 每月 1500元 東頭村道25號式樓 電話K7181364 註册西醫經驗護士 設備週全老人調養 生活舒適長住短住 皆受歡迎⑤663821

明流式工 上國医

養院 :護 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較或電話查詢 電話:O-716407-8,O-718397 瑞老人院

惠刋本報 分類廣告 請撥電話







郭日

橋華 580 **美** 遠美 子 孫 孫 孫 天 孫 孫 天 孫 成 天 (K-7443522 正 由石屎開仔共2200呎和 八千元伯70萬K 912393 八千元伯70萬K 912393 作性联系第8期 美学第8期 7 萬大子道 原文學 1 第大子道 全新樓售 860 美子 景兩數 医 宏 表 K - 7443522 官塘車位時 別班分層出售車可到達出 國平 讓如班 版 (7293700 K 706871 医高性22萬K 911991治 医治性22萬K 911991治 医治性22萬K 911991治 医治性22萬K 911991治 医治性 粉嶺二旺舖 1765呎開 500呎海低 1765呎開 500呎海低 企③698865合 於民被職下午三至四 於民被職下午三至四 於明遊客區營業中東 定所介容。 765呎県 護九龍九 類廣告 在 生活的-825931安治 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一般 生活的一种 生态的一种 一种 生态的一种 一 有总版证③822529 一處32萬五任K 311369 一處32萬五任K 311369 一處三房一處单位85萬 一處三房一處单位85萬 秀竹園道 地下連花園 2500呎 全新裝修吉 70萬 金新裝修吉 2500呎 全新裝修吉 2500呎 全新裝修吉 2500呎 全新裝修 122566 家和地產 髮廊頂讓點 後電0-794662葉先生治 光期區營業中補習學藝 元期區營業中補習學藝 和免問電H 420657 一大百尺花開地式萬尺 一大百尺花開地式萬尺 一大百尺花開地式萬尺 美子丽房兩廳 800呎 39萬 \$422566 \$422566 寒華園 1300呎 中環 216481 \*3 錦綉花園 850/2 特大花園 照舊價讓 \$422566 家和地產 代租售樓宇 每呎 2000呎可起四個單 2000呎可起四個單 27182333 叫320 ത്**286**5 - 190 沙田花園城 貨倉廉售 1400呎観單位獨立则即 200呎観單位獨立则即 2000年 購樓團 生16萬可租電0-794358 水電腦鐵閘鋁窗電話於 吹二層馬路遜大小車位 中四百 價交洋 大車站位至797738大車大埔、23萬米車大地大車大車大車大車大車大車大車 38萬電金 797738 國急售135 萬③36071 位二總二套房二客房 中天台在園四百呎一点 完造量值實用一千八五 等遺量值實用一千八五 告效力宏大 本報分類廣 歡迎委託 急售大角咀 平商業樓 式 連 活 道 複 吉財 本南 大量買家 徵求港九各區 交吉住宅樓宇 数迎垂詢保証成交最快 \*業業差別的第 元朗租售 **錦桥花園** G 段 1050型有車 位有裝修 31萬 K 7293700 K 7068 71聯發地產。 交通方便 租樓 購 主民機道 旺 体蘭街 600餘呎近太 子地鐵站高層吉讓 35萬 舖 價 價收 直接收購即日成交 耀邦投資有限公司⑤410843 購不交吉樓 大量資本 出價高成交快不用 入屋睇樓歡迎垂詢 金豐地產③856007 中門工 他 一八五九四八八治 他 一八五九四八八治 中 一八五九四八八治 中 一八五九四八八治 一八五九四八八治 一八五九四八八治 和工作的 蒲 崗廠 大阪石260759・220263 大阪石260759・220263 大阪石260759・220263 待聘 宗 出 程 樓 非傭獨個 LECO DOMESTIC HELPERS CO. 電視錄影不滿何 包換另送機票 ③957076 解有 3913246 解析 ③913246 解析 萬宜大厦731室 富達電腦精選 非傭<sup>嚴嚴緊緊</sub> ⑤266057⑤229079</sup> 出護項件 K-30000007 一千九元起 10-918176公762627 生果汽水極等粒機人像 生果汽水極等粒機人像 使用的域上水方河黄榮 夜冷高級寫字樓傢俬 光大大と 夜冷寫字樓 夜冷高級寫字樓 冷電子錶火機廠 夜冷手袋廠

時半世 一246二樓 是208號 一246二樓 是208號 一246二樓 是208號 一246二樓 是208號 一246二樓 是208號 一2508號 一2608號 一2608號 一2608號 一27年 一2608號 一27年 一28年 一38年 文田亞皆老街 塘 瑞 和 街 塘瑞和街山馬頭圍道 務處 元大屯安朗埔門街

號成運工業大厦1字樓2室(近大坑渠

夜冷珠寶玉石公司

夜電

子遊戲機

字機特價週 大批新舊IBM球型OLYMPIA·ADLER·OLIVETTI 商用性 抬麗確蘭克斯樂影印機安勉勞SIMPEX 咭機塑鸽牌中文機手 提學生機有保養包修理一律大特價買賣修理舊換新歡迎參閱 亞皆老街54號五樓(先施對面) 香港文儀器材行(朝九晚六 ③963534)

夜冷百貨商場

大保高級首門、喇叭、城市级、石版指数、筑泉、丁族下式级、农育级 汽車音响放映機望遠鏡、電話歐陸名廠時裝衫裙高級布匹名廠毛冷織冷 針、收銀機、像低、冷氣什物一律大平,限日沽清。 地址:油蔴地彌敦道 498—500 號地下泰盛商業大厦。

智淡、小露寶、食鬼、穿梭機、青蛙、 過河、泰山教美、咭鐘,吊扇大平洁 限日洁清。地址:大連排道華星街1-7號美華工業大厦20字B座(近工業 街) 生財工具限日沽清。 官塘成業街15一17號成運工業 大厦1字樓2座。

夜冷電腦公司

套廠

請撥電

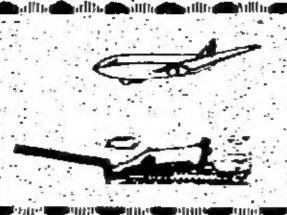


三水同鄉會敦義堂 公祭三水義塚

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

本人從1984年3月24日 辭去立邦有限公司( INTER POINT LTD.) 秘書一職經雙 方於該日交代清楚今後 一切華洋馨模概與本人

日三初月三年子甲曆夏





### 方便讀者 選擇 旅遊





分社:至海地鐵站南豐中心1705室及商坞 A 79、朝九晚九:0-42024£ 0-498151

票務專線(5-241292 5-241366:星期日及公衆假期昭常辦

東京廸士尼樂園(

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館(4)橫濱中華街(5)大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返。

天天出發(回程可停台北) 全九州美、吴由\$3990起 北海道廸士尼七天 \$4590

逢星期六、一、二、三出發

曼谷園:乘園泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多

清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 **晏谷四天、五天、七天** 布吉島五天、七天

④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

北天 \$1690 里 \$1880 <sub>島天</sub> \$2300 由\$2150起 環島阿里山八天\$2510 由\$2590起 \* 高雄入··台北走\* 內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入。台北走\*內陸機:台北一花蓮:高雄一台 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港

檳城 怡保 泰

①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 ④仙猴山⑤遥邏人工海浪園 瑁 ⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

新加坡直飛樓城。節省行車9小時

菲律賓 碧遙 去富郡 高級七天\$1920 珠瑚

# L. L'LL



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話:5-211251-3 + 5-235078-0 + 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員:國際華商觀光協會會員

### 國 賓 館 月员 務 房

中國大酒店 北京一建國、華都飯店

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 開始接受預定廣州春季交易會期間住房 代訂國內機票,車、船票

復活節四天直航團 4月20\$21504月23\$1990 桂林五天航空團 \$ 1800

逢星期三

350 320 周边

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 陵、北海公園、天塘、臥佛寺等等。

月京·江南

\* 穗 京 飛 機 來 回 · 住 宿 豪 華 賓 館 套 房

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅聚

平\$ 310事\$ 410 \* 雙體噴射船來回 全程食宿一流 \* 天天出發

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉寶大厦804室

電話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

### 景 受江樂園

獨家採用噴射船JETFOIL來回港灣 走拱北免稅特快通道祗需五分鐘

翠亨村

• 兩日遊 \$420 · 住宿珠海賓館 \$440

珠海賓館

• 中山温泉 \$460 珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晩返・食足四餐

## 西麗湖/香蜜湖 蛇口・水庫・深圳・惠州

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙花

坐電氣化・嘆直通巴 魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房・住得開朗 • 西麗湖 一天遊\$165

兩天遊\$320 香蜜湖・惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晚返

## 沙坪/順德

澳門 石歧 小欖 中山 佛山

高鶴 新會 臺塵 石港 廣州

4月18, 19, 20, 21日

### 海南島九天 **\$1690** 暢遊茂名·湛江·

海口・通什・ 黎苗族・ 天涯海角 南島山明水美 最啱尋幽搜秘

逢星期六出發

桂林五天 **\$1690** 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

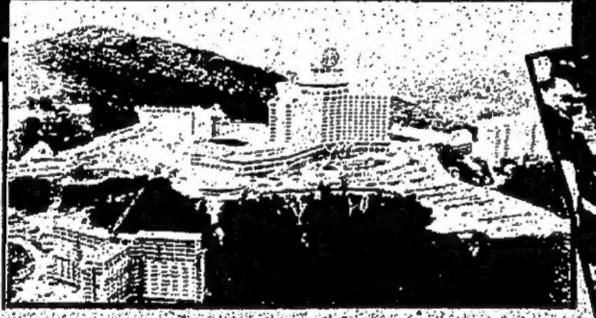
桂林山水靚 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發

學參

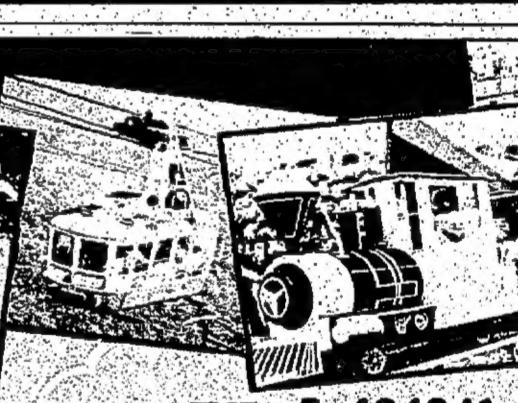
、任。

## 雲頂高原渡假勝地

\*住宿兩晚三日·雙人房連早餐祗需HK\$697.00 \*旅行社組團住宿爾晚三日 連兩個美式早餐。 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢







旅遊有限公司 總社:九龍尖沙阻星光行1529-32室。 廣東道口入 3-7231723,3-7230551 分社:香港皇后大道中64號連卡佛大厦 701-3室 5-218161, 5-243068-0 分社:九龍富豪機場酒店三樓商場 3-828227

:荃灣地鐵總站南豐中心商場150 A -分社:旺角彌敦道636號銀行中心 1704-5室:3-320955 假日及公衆假期辦公至下午四時半

IATA 票務部: 寺備施僧·梾票往美國。 加拿大、歐洲、東南亞各地、歌迦查詢。 專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068 3-320955. 0-465473

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤、文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘·急流飛瀑·漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立・專人領隊・最佳導遊

爲你服務

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨:鱸 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 )住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

餐,膳食豐富

上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 **鱧魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙勢

逢星期二、日出發 八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 八天 \$2990

忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店

獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄·台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 **并加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 八天\$2510

天天出發 七天\$2300

## 乘新航早機出發

・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珥 流大酒店。專人領隊,團團獨立

\$3580 \$4350

士利維拉,阿爾卑斯山,玻森,「大雪山」鐵力士峯,狄桑,巴黎,滑鐵盧,布魯 墨爾,阿姆斯特丹,倫敦。

2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店,地 熟適中・全部設有私人厠浴。

,以適合港人口味之中菜爲主 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 超無走馬看花之弊。 \$11690

欧洲十五天出發日期 5月12.26 6月9.23 7月7,21,28 8月4.11, 15, 18, 25 KLM

# 旅遊有限公司

總社:九龍尖沙咀星光行1529-32室 分社: 香港皇后大道中64號連卡佛大厦。 1701-3室。5-218161,5-243068-0 分社:九龍富臺機場酒店三樓商場。 3-828227 分社; 奎周地强總站前豐中心商均150 A --151 及1701室。0~440281,0~465473 分社:旺角强敦道636號銀行中心。 1704-5室。3-320955

假日及公衆假期辦公至下牛四時半 IATA 票務部: 特備师價模票往美國 加拿大、歐洲、東南亞各地、談迴臺詢 專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

3-320955, 0-465473

廸士尼八天豪華團

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱■暢遊鹿兒島·櫻島火山,指宿,長崎■暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈園園、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸 版東道 DA 3-7231723,3-7230551 及,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 和平台,野生動物園,别府,地獄 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒■溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前■ 店,乘747、珍寶客機、早機去,夜』寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡 機返,唯一直航大阪,東京返港,■等·住宿一流酒店·獨立成團,專人

> 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團 造星期二\$4990

隊天天出發 \$4250

不用坐內陸機,獨立成團,專人領 額隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天出發 \$310起

在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 选星期四、六 \$4790 廸士尼九州東京七天 逢星期二 鹿兒島九州八天 達星期三

二/三天豪華遊

場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娱 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

1天 **天天出發** \$260起 #€T. M. BB

חת //H

■暢遊檀香山・珍珠港・鑽石頭山・■暢遊栢斯・恩澤國家公園・水晶洞■暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 温哥華・士丹尼公園・煤氣銭・ 加碧蘭盧吊橋等

加拿大東西岸豪華團 \$7690 起 美加東西岸 秋士尼世界豪華遊 \$15990 起

# 黃金海岸,柏斯豪華遊 九州東京廸士尼九天團

雪梨歌劇院,雪梨大橋,雪梨港 遊船河、邦帝海灘、藍山、珍羅蘭島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、池 洞,新金山——墨爾砵,巴拿利市 蘇菲力山,坎培拉,戰爭紀念館 黃金海岸,海洋世界,樹熊動物 院·布里斯本等。乘搭溴航珍寶747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦 。膳食以適合香港人口味之中菜爲 重主・獨立成團・專人領隊・免費代 辦簽証。

逢星期一、六出發 六天\$7690 起



,熊本城,球磨川,繩索橋,鹿兒 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園。 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 ・磁力火車試驗場・東京廸士尼樂 園等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室, 泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790



舊調重聞

台下

徴求名畫

美加澳作品 等加澳作品

本報分類廣告·歡迎各界來稿惠登·每段本報分類廣告·歡迎各界來稿惠登·每段 急徴鋼琴

現貨

專買酸枝 古玩字畫 觀翻號張物源的65 收買酸枝像 高價收買酸枝像 高质字畫請電: 458783皇后大道中 311號合成行。

丁字 楼 原箱新機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座拾電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

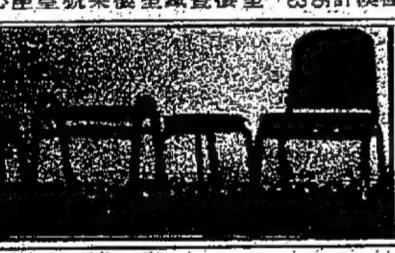
修室內設

★★★★★★★ 新 第 第 第 255192 - 203280

作教授等(7243831 作教授等(7243831 作教授等(7243831 第一次公学19號 承接謝師宴

富都水晶地板工程公司

麗都淸潔公司



经出天天





商

19-23/4/84

康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. ・學生包機

專人免費代辦各國簽證

小夫言登90 中華民國護照

南美洲 泰國辦居留 入藉巴拉圭可獲得永久居留權可申領護照 怡達旅行社 中環)德輔道中李武權大厦 405室·5437597·5432945

**⑤**438324

曼谷1000 東京 1280 星馬泰1900

代辦各地簽証·台証 140泰証70韓証35馬証50

代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較

精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高。

瑞興旅遊3-816528

西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班: 4:月4, 20, 21, 22. 桂林、陽朔航空團五天\$1540 型等 1750 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 海明威旅運

★四天三晚單人房 1150

韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室 &

\*\*兼辦商業考察團\*\* 南美國際旅連公司 九龍佐敦道吳松街150一156號 寶靈商業中心2字樓216室

# 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大阪1至全層5-240061 中環皇后殷院樓上 5-213455 分社;实沙明确敦道23號瑞期大板11字 3-676111 B 角卵软道636號銀行中心17等。 3-305207 肛角粥萝道582號信和中心10字 3-322301 至治地智菇商豐中心6學及商均A72。 0-430211 奎润分社延長服務時間;朝九至晚九 『星期日及公衆假期照常辦公》 排學部與議員 💞 中環5-211411 失沙阻3-676171 旺角3-319281

## **3** Thai

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 **芭堤雅四天\$2150 曼谷七天\$2480** 布吉島七天\$2890 八天\$2990 (雙程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

# 全台灣徑。

九龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大對面)朝十晚九

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 花蓮五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天\$2590(聲程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館·高雄住圓山。 台証\$120

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星(馬六甲)六天\$3200 馬星豪華七天\$3530 逢星期一、二、四、六、日出發

# 菲律賓

七天豪華團\$1950 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 馬星泰九天\$3890十一天\$4350 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便團友

逛街購物 免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島八天\$4360 逢星期一、六出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4290 九 州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4360 韓國四天\$2700 五天\$3000